

# الصباح الثقافي

رئيس التحرير  
أحمد عبد الحسين

www.alsabaah.iq

ملحق اسبوعي 16 صفحة

الاربعاء 18 أيلول 2024 العدد 6010 Issue No. 6010

ch.editor@alsabaah.iq

- التصور الذهني 02
- وجهة النظر في السرد غير الواقعي 04
- حياة أخرى هناك 08
- العدم الذي يفضي الى الوجود 12
- تحولات السرد في الخطاب المسرحي 13
- استعادة الشعر وفيوض اللغة 14



العيون مواعيد  
فرح مؤجل

## التصور الذهني: فكر كآينشتاين

### لا يخلو عبقرى فذ من لمسة جنون

الفيلسوف الروماني سينيكا

وعليه فالبحث في صحة قضية ما سيحتول، بطريقة أو بأخرى، إلى بحث في صحة البديهيات. يضرب آينشتاين مثلاً لذلك، بما درجنا عليه من اعتبار أن ثلاث نقاط على استقامة واحدة إذا كانت تنتمي إلى نفس المستقيم. مفهوم الاستقامة هنا هو انطباق المواقع الظاهرية للنقاط على مسار الشعاع البصري الواحد في حال اختيار موضع رصد مناسب. ومثلها أنه مفهوم بديهي، فمن البديهي كذلك أنه مفهوم نسبي ضيق يتعلق بموضع وزاوية الرصد، وبالتالي فلا يمكننا أن نقول إن الاستقامة ها هنا مفهوماً مطلقاً، إذ هناك الكثير من مواضع وزوايا الرصد تؤكد أن النقاط الثلاث ليست على استقامة واحدة! صدق قضية ما بحسب الهندسة الإقليدية هو إمكانية تنفيذها بوساطة المسطرة والفرجار، غير أن آينشتاين يرى أن ذلك صدق محدود، لا يمكن التسليم به على وجه الكثرة.

يقبل آينشتاين من هندسة إقليدس ما يقول إنه يُعتبر فرعاً من الفيزياء. مثل أن المسافة بين نقطتين على جسم جاسئ (صلب) تبقى ثابتة دائماً مهما تغير موقع الجسم. وهو ما شكّل مع أفكار أخرى (مثل: هندسة ريمان الإهليلجية ومتصلات غاوس وتجربة ميكلسون-مورلي) هيكل نظرية النسبية.

ثبات المسافات، ونسبها آينشتاين بالفترات الخطية، بين النقاط على الأجسام الجاسئة، يُمكننا من تحديد مواقع هذه النقاط، فيمكنني الوصول بسهولة إلى موقع تمثال الحرية مثلاً، بمعرفة المسافة بيني وبينه في نيويورك، غير أنني لو وصلت إلى التمثال وشاهدت سحابة فوقه، وتساءلت:

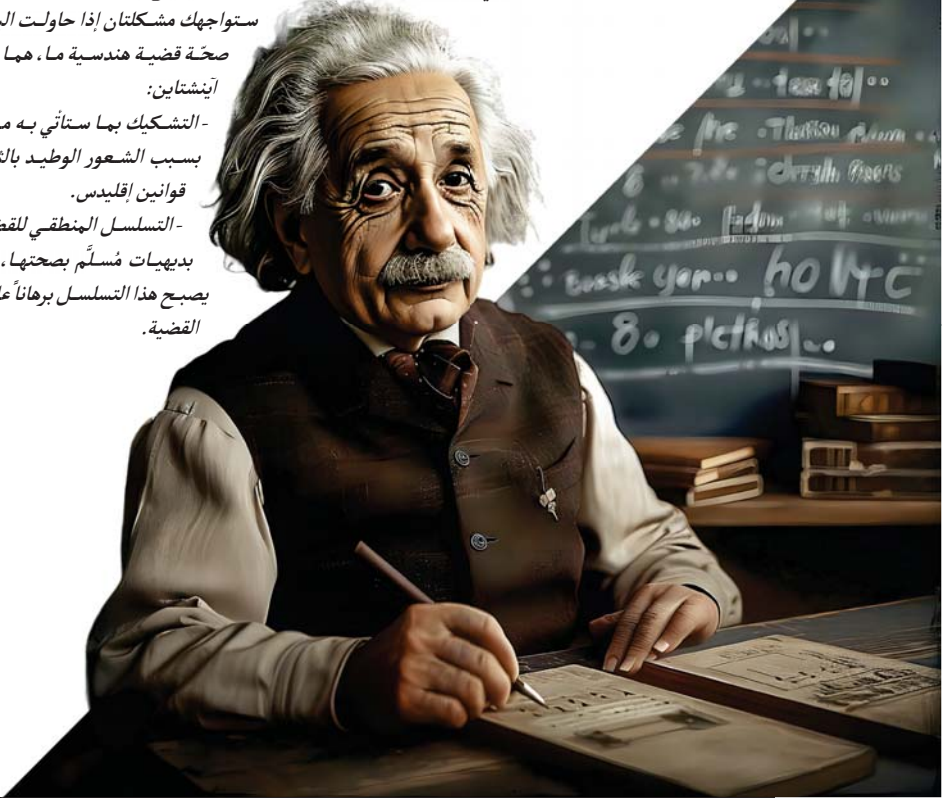
ماذا لو أن التمثال هو السحابة، فهل يمكنني تحديد موقعه والوصول إليه؟ وجواب ذلك، أن نعين موقع جسم ما في الفضاء (الفراغ) يتم نسبة إلى مجموعة إسناد جاسئة، ثم تحديد نقطة ثابتة في مجموعة الإسناد هذه، فلتحديد موقع السحابة في الفضاء، نحتاج إلى مجموعة إسناد هي الأرض، وإلى نقطة ثابتة على الأرض هي تمثال الحرية، عندها سقول إن السحابة فوق تمثال الحرية. ولتعميم فكرة تحديد المواقع هذه، اقترح الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت ثلاثة سطوح مستوية متعامدة ومرتبطة ارتباطاً جاسئاً مع بعضها ومع جسم جاسئ،

نبوغ آينشتاين الفذ يرجع إلى أنه كان يفكر بطريقة التصور الذهني للأشياء والمفاهيم، لا بتصوراتها الواقعية، بمعنى أنه حرّز عقله من التصورات المسبقة التي درج الناس على التسليم بها وعدّوها بديهيات.

يرى آينشتاين أن لا علاقة بين صدق (صحة) مفهوم ما (هندسي أو فيزيائي) وبين كونه شيئاً واقعياً له وجود حقيقي، رغم أنه يدرك جيداً أن السبب الوحيد وراء نشأة المفاهيم هو كونها تناظر أشياء ذات وجود في الواقع؛ ولذلك فهو يدعو بدايةً إلى إعادة تعريف المفاهيم من خلال البحث في صحة القضايا الرياضية بين الأشياء.

وفي هندسة - إقليدس - الصيغ الأولية لقوانين الفيزياء - ستواجهك مشكلتان إذا حاولت البحث في صحة قضية هندسية ما، هما بحسب آينشتاين:

- التشكيك بما ستأتي به من نتائج بسبب الشعور الوطيد بالثقة مع قوانين إقليدس.
- التسلسل المنطقي للقضايا من بديهيات مُسلم بصحتها، حدّ أن يصبح هذا التسلسل برهاناً على صحة القضية.



شاكر الغزي



التوزيع والاشتراكات:  
موبايل: 07809210536  
dist.imn@alsabaah.iq

العلاقات العامة  
موبايل: 07809174853  
pr@alsabaah.iq  
info@alsabaah.iq

الاعلانات:  
ads@alsabaah.iq  
موبايل:  
07809174852

رئيس القسم الفني  
مصطفى الربيعي  
التصميم  
خالد خضير

نائب رئيس التحرير  
أحمد العبيدي  
رئيس القسم الثقافي  
نزار عبد الستار

الصقاني باح  
هياة التحرير

## عقائد الشعر المؤلمة

أحمد عبد الحسين

أحمد الذين "يكتبون" الشعر، وهم ووددت أن أكون مثلهم. في أولياتي وأنا بعد صبي كنت قصيدة اسمها "عقائد موجعة". وحين نشرت كتابي الأول أسميته "عقائد موجعة" ورغم أنه لم يتضمّن القصيدة إيّاه. ولما أردت نشر كتابي الثاني أسميته "عقائد موجعة 2" لكن نهرني أصدقاء فنهزت نفسي وأبدلت العنوان. كنت أخاف من ضحك الناس عليّ وإلا فإني في صميمي أحب أن يكون كلّ كتاب لي عقائد موجعة. ثم حين أصدرت كتاب مختارات لي سنة 2009 أسميت الكتاب "عقائد موجعة". وحين نشرت كتابي "دليل على بهتان العالم" وضعت فيه قصيدي، قصيدة الصبا تلك التي لم تكن قد نُشرت من قبل، أخرجتها أخيراً بعد ثلاثين سنة من كتابتها. ولما أصدرت ترجمة لقصائدي بالإنكليزية أسميت الكتاب Painful Creeds.. نعم عقائد موجعة.

ليس العنوان فريداً ولا مميّزاً. ويمكن أن تعثر به العين وتخطاه يسيراً، لكنّه خلاصة ما أنا فيه منذ ولدت. عقائدي موجعة. لي عقائد مؤلمة عاجز عن قولها شعراً وتثراً وغميمة وبكاء.

كنت في قصيدي القديمة:

ولا أستطيع التحدث بهذا في الناس).

ونيتها لي دائماً أن جملة قلتها في صباي أوجزت حياتي وحددت لي الوجهة التي سأسلكها إلى أن أغض عيني؛ وأني لم أحرص من الخطر الذي في الشعر، هذا الذي يجعل كل عبارة تكتسي مصيراً.

أبدأ، لم يكن الشعر عندي "كتابية"، وأحمد الذين يكتبونه. كنت طوال حياتي "طفلاً لاعباً باللحون"، والشعر لعباً بالمصير، طاوله يقامر عليها الضالون، يقامرون بأرواحهم ودانها يخسرون. كلّ تدوين شعري له علاقة متصلة بالتكوين، وأية ثبة هنا في الحرف سينحرف لها بساط العالم الذي هو عالمي، وأتعثّر. ومع كل كلمة سأخسر خمسين عاماً من الحياة مقابل حفنة كلمات، بينما حقيقي هناك، لا في الشعر بل في ما يتسرّ عليه الشعر، في غيب الغيوب الذي يزدريه الجميع.

حقيقي في عقائدي المؤلمة التي لا تقال ولا أستطيع الخروج بها إلى الناس.

لي عقائد موجعة. ويوماً ما، قبل أن أعيد وجودي إلى موجدته، سأقول كل ما معني الشعر أن أقوله. سأقول ما فعله الله بي، بل سأقول الله، وحينها، كل الذين "يكتبون" الشعر سيضحكون، وكل الذين شغلهم الله سيبتون، وسيزوي عارف مفرد شاب في مستقبل العمر واجماً لا يضحك ولا يبكي.

فإليه وحده أقول:

تمنيت لو أنني "كنت" الشعر كما كتبه الشعراء، ولكن هيهات. فإني أنا عقائد، وعقائدي موجعة، ولا أستطيع التحدث بها في الناس!



ويتسم تحديد موقع أية حادثة بقياس المسافات بين الحادثة ونقطة ثابتة على السطوح الثلاثة، وهذا ما نسميه بنظام إحداثيات ديكرت. أدرك أينشتاين أنه ليس من المتيسر دائماً إيجاد هذه المستويات الثلاثة الجاسئة، وهذا أفنى به إلى القول بنسبية المكان، كما تنبه إلى أنه في حال إيجادها فهناك مشكلتان تتعلّقان بتحديد الإحداثيات بدقة، هما وحدة وطريقة احتساب المسافة.

في البداية، قاس الإنسان أطوال المسافات بيده وقدمه، فظهرت وحدات الشبر والذراع والباغ والقدم والخطوة... الخ. ولعل من الطريف أن نذكر هنا ما روته كتب الطرائف عن وليد مقلّ للأعشى أرسله ليشتري حبلاً للفيل، فقال الولد: يا أبه طول كم؟ فقال: عشرة أذرع، قال: في عرض كم؟ فقال له: في عرض مصيبي فيك! وحين احتاج الإنسان لأجزاء من هذه الوحدات الكبيرة، قسم الذراع إلى سبع وأحاط يد، ثم قسم راحة اليد الواحدة إلى أربعة أصابع، والإصبع إلى 36 شعرة ذنب بغل. ونظراً لاختلاف وحدات القياس هذه من شخص إلى آخر، تم الاتفاق على ذراع محدّد ليكون هو وحدة القياس، فظهر الذراع الملكي في مصر القديمة، والذراع المقدس في أسفار العهد القديم، ثم صنعت وحدات معيارية لهذه الأذرع لتكون وحدات قياس متداولة بين الناس.

وفي نهاية القرن الثامن عشر اقترحت أكاديمية العلوم الفرنسية وحدة المتر، واحتفظت بنموذج معياري للمتر مصنوع من البلاتين في خزانة الأرشيف الوطني، ثم لاحقاً في خزانة المكتب العالمي للأوزان والمقاييس. وعلى هذا فالمسافة تقاس في الحقيقة. بوساطة مسافة أيضاً!

لكن ما يجعل هذا القياس مقبولاً منطقياً هو الاتفاق المسبق على مساوفاً ما واعتبارها وحدة معيارية. إذن يمكن تعريف المسافة فيزيائياً على أنها (اتفاق مسبق على علامتين على جسم جاسئ)، لذا تضع مساطر القياس من المعدن والخشب والپلاستيك، وتثبت عليها خطوط عرضية متفق مسبقاً على مقدار المسافة بين خط وآخر.

الآن، لو اخترنا أربعة نماذج للمتر، هي: قضيب بلاتيني، حبل، شريط مطاطي، أفى حبة! وسألنا: أيها أفضل كأداة للقياس الدقيق؟ فلا شك أنك ستقول: القضيب البلاتيني طبعاً، غير أن أينشتاين يعترض على هذا التفضيل ويعدّه انحيازاً مسبقاً؛ فالمسافة بين طرفي قضيب البلاتين (نقطتي المتر) هي ذاتها بين طرفي كل من الحبل وشريط المطاط والأففى (رأسها وذنبها)، وبالتالي فكّلهما وحدات قياس تعطي نفس النتيجة، وتفضيل قضيب البلاتين انحياز للاستقامة سبق أن رسخته في أذهاننا هندسة إقليدس، حين افترض وجود خط مستقيم واحد يصل بين نقطتين. ربّما يفضل أينشتاين الحبل على قضيب البلاتين كأداة لقياس المسافة بين نقطتين على سطح كروي، لأنه يعتقد بأن الخط المستقيم لن يكون هو المسافة الحقيقية بين نقطتين دائماً.

قد تقول سأقبل بالحبل أيضاً، ولكن لن أقبل بشريط المطاط والأففى؛ فالشريط قد ينمط (يتمدد) عند سحبه، والأففى قد تلوّى. ولكن أينشتاين سيترض



تودروف



بورخس



فيليب هامون

## «وجهة النظر» في السرد

### غير الواقعي

أفاد خورخي بورخس من عوالم سردنا القديم غير الواقعية، واستلهم منها مختلف أعماله. منها روايته (الخرائب الدائرية) وفيها تتعدد الأكوان ويتداخل الواحد منها في الآخر حيث لا توجد حقيقة، بل هي مدخل لحقائق أخرى ممكنة، مما يسميه البيريس (نظرية العوالم المتداخلة) وكل كوننا قد يكون قطرة دم في جسم برغوث جبار يعيش في كون ليس إلا قطرة دم في جسم برغوث آخر) وفستر رولان بارت التوظيف الواقعي للأمكنة بالمركزية العقلية التي جعلت الواقعية جزءاً لا يتجزأ من الثقافة الغربية.

د. نادية هناوي

مستخلص وجهة النظر يتمثل في أخذ العبرة من كلامهما (خرج النعمان بن المنذر إلى الصيد ومعه عدي بن زيد فهروا بشجرة فقال له عدي بن عدي: أيها الملك أتدري ما تقول الشجرة..). فقال شعرا... ثم جاوزا الشجرة فبر بمقبرة فقال له عدي: أيها الملك أتدري ما تقول هذه المقبرة؟ قال لا: قال تقول: (وقال شعرا) فقال له النعمان: إن الشجرة والمقبرة لا تتكلمان وقد علمت أنك إنما أردت عظمي. ومن القصص التي فيها يكون الحيوان صاحب وجهة نظر نفسية قصة (الأسد والفواص) وهي رمزية وطويلة، ولا يعرف مؤلفها المتأثر بحكايات كليلة ودمنة، ومنها هذا المقطع (ذكروا أن أسداً كان ملكاً للوحوش في بعض المواضع وكان حسن الطريقة في مملكته محموداً في رعيته قد ساهم بأمرين جمع الحزم بهما: شدة في غير عنف ولين من غير ضعف) أو حكاية الذئب مع الأسد (قال الذئب: أيها الملك مرضت فعادك السباع إلا الثعلب قال فإذا حضر فأعلمني. فبلغ ذلك الثعلب فجاء فقال له الأسد يا أبا الحصين مرضت فعادني السباع كلهم ولم تعدني أنت. قال: قالوا لي خزة في سباق الذئب ينبغي أن تخرج فضرب الأسد بمخالبه ساق الذئب فأنسل الثعلب وخرج فقعد على الطريق فبر به الذئب والدم يسيل عليه فقال له الثعلب: يا صاحب الخف الأحمر إذا قعدت بعد هذا عند سلطان، فانظر ما يخرج من رأسك).

وفيه نجد الذهب والفضة فاعلين سرديين (لما أتى علي عليه السلام بالمال، أقعد بين يديه الوزان والنقاد، فكوم كومة من ذهب وكومة من فضة وقال: يا حمراء ويا بيضاء أحمرى وبيضاء وغري غيري) ونقل ابن قتيبة أيضاً خبراً عن اردشير فيه أوصاف غير معقولة وبوجهة نظر زمكانية، ذلك أنه (لما استوسق له أمره جمع الناس وخطبهم خطبة بليغة حضهم فيها على الألفة والطاعة وحذرهم المعصية وصنف الناس أربعة أصناف، فحز القوم سجداً وتكلم متكلمهم مجيباً، فقال: لا زلت أيها الملك.. ولا زال ملكك وسلطانك باقين بقاء الشمس والقمر زائدتين زيادة البحور والأنهار حتى تستوي أقطار الأرض كلها في علوك عليها ونفاذ أمرك فيها فقد أشرق علينا من ضياء نورك ما عمنا عموم ضياء الشمس ووصل إلينا من عظيم رأفتك ما اتصل بأنفسنا اتصال النسيم فجمعت الأيدي بعد افتراقها.. وأصبح فضلك لا يدرك بوصف ولا يحد بتعداد) وقد تكون وجهة النظر تعبيرية كما في هذا الخبر التاريخي وفيه تهيمن شخصية الفرس على القصة، وبمنطقية التحصيل الفكري المستخلص في نهاية القصة (ما رأيت للفرس الذي كان تحته نظيراً في الدواب فإنه لم يزل قوائمه ولم يرفع حوافره عن مواضعها ولا سهل ولا احدث شيئاً يقطع به المحاوره في طول ما توافقنا) وإذا كان في الحكاية فواعل غير آدمية كالشجرة والمقبرة اللتين صارتا تتكلمان، فإن

أو الخارق وهما معا خطابان مختلطان). وبهذا يكون هامون قد وقف عند حدود العجيب والغريب بوصفهما الذهني الوهمي الذي هو من صنع البشر عامة، ولم يتعد في تنظيراته للأسف إلى ما كان منظرو علم السرد غير الطبيعي قد وقفوا عليه من ناحية توظيف العوالم المستحيلة التي فيها يكون كل شيء غير واقعي، يتوغل في المجهول واللامتناهي. ومن يتوغل في السبل التي سلكها السرد العربي القديم، فسيجد أن للعقل قدرة غير محددة على التخيل كأثار قولية وصفية تحيل على مرجع غير مادي ولا مرئي ولكنها لا تلغي دور العقل الوصفي ولا تكون بلا خلفية أو فضلة واقعية وإنما الخيالية مندمجة بالواقع. وبحسب تبثيرية المنظور، يحرك الحكاء سارده، لأن يكون ذاتياً أو يكون كلي العلم، محققاً وجهة نظره الإيديولوجية أو التعبيرية أو النفسية أو الزمكانية إزاء العالم، وفيها للأواقعية حيز وتأثير من ناحية ما يحمله أبطال القصص والحكايات من وجهات نظر تجاه الذات والمجتمع. وهو ما دفع بالسرد غير الواقعي نحو مسالك اجتماعية في تصوير الوجود وسايكولوجية البشر. ولا يقتصر الأمر في هذا الصدد على الحكايات المتخيلة، بل يشمل أيضاً الأخبار والمرويات التاريخية التي تحفل بعناصر غير واقعية وتحمل وجهة نظر محددة، كما في هذا النص الذي نقله ابن قتيبة

ووجد فيليب هامون أن أساس الحكاكة في الأدب الواقعي غير محدد بعد تقدياً، (فإن نحن نعرف النصوص الأصلية الأساسية: كتاب الشعريات لأرسطو وكتاب فيدروس لأفلاطون ونهاية كتابه الجيومورية التي تحدد فكرة ثقافية ثابتة في البحث عن وضع شعري هو الحكاكة ومع ذلك لم تبلور البلاغات الكلاسيكية والكلاسيكية المحدثة نظرية دقيقة ومتناسكة عن هذا المفهوم) وطالب هامون بضرورة إنعاش مسألة النص الواقعي على أسس جديدة تنطلق من مرجعيات جديدة تطرح عدداً معيناً من المقاصد المنهجية. وكان لهامون أن يقترب في تصورات له الواقعية من التنظير ما بعد الكلاسيكي للسرد، لاسيما أنه أشار إشارة مهمة إلى سعي السرديات ما بعد الحداثة إلى الاهتمام بما هو غير واقعي، بيد أنه اكتفى بهذه الإشارة، مركزاً على البعد العجائبي في الخطاب الواقعي، يقول هامون: (ما بدأ تودوروف في إنجازه بخصوص الخطاب الخارق، فتودوروف يميز الخارق بحصر المعنى الذي يحدده تردد مستمر بين الواقعي وفوق الطبيعي. ويحتفظ بالتالي بعنصر واقعي كقطب تعارض داخلي - عن العجيب - الذي يحتكره فوق الطبيعي دوماً - وعن الغريب - حيث يفسر الخارق عقلا تباركاً ولو اتبعنا تودوروف لكانت في هذا النسق خاصة فارغة يجب وصفها تعارض الخطاب الواقعي بصفته خطاباً يحتكره نزوع واحد أكثر منه مع الغريب

## النص في سياقه التاريخي

د. كريم شغيدل



ريكه



الان بوسكيه

تمهد إلى نزعات العيب والتمرد واللامعقول التي أنتجتها الثقافة الأوروبية عقب الحرب العالمية الثانية، إذ "لا يفهم النص إلا بوضعه في سياقه الاجتماعي والتاريخي" بحسب مفهوم البنية التكاملية عند لوسيان جولدمان، ومن هنا نجد أن النص الأدبي يشكل واقعة ثقافية، وليس نصاً جمالياً فقط، كما يرى عبد الله الغدامي في تبنيه لمفهوم النسقية في النقد الثقافي.

لقد جاء النص الثنائي متصديماً مع رطانة الخطاب التي سادت بعد هيمنة ظلال الحرب، فثمة أناشيد تصدح لتمجيد الصوت وتجميل صور الخراب، شعر متبري، عامي وفصيح، يعيدنا إلى أمجاد داخس والغبراء، وبيانات عسكرية تعذ الموتى بالآلاف، وطائرات وصواريخ تقصف وتهال على المدن، ومواطنون يلقي بهم على الحدود، وحيلات ملاحقة أمنية، ولون عسكري مخيف يقلق البنية البصرية للشارع العراقي، في واحدة من أسوأ مظاهر عسكرية البلد، وتسخير الحياة بكل مفاصلها للحرب، كل هذا يحدث فجأة من دون سابق إنذار، ليشكل صدمة للوعي، إلى جانب توافد العمالة الخارجية، عربية وأجنبية، لسد الفراغ الاجتماعي والاقتصادي، الذي سببه سوق آلاف المواطنين إلى جهات القتال، وأولئك طبعاً، لم يحققوا تميزاً ثقافياً نوعياً، بل شوهوا هوية الشارع العراقي، لاسيما الجانب الاجتماعي منه، طبيعة المهين، تقاليد الطعام، اللغة عموماً، بحيث أصبحنا وسط ظاهرة صوتية فريدة من نوعها، هي مزيج من لغات ولهجات مختلفة، تتحول عند الإنصات إليها إلى رطانة مشوشة للبنية السمعية للمواطن العراقي، وهذه الرطانة قد انعكست بصورة غطاء ثقافي لترميز المواقف الراضية للحرب، وهنا أتاحت الفرصة لاستدعاء الصوفي والمعرفي والمناقشة والتلاعب بالألفاظ والسياقات النحوية، وسط دعوات تقجير اللغة، وتشظية علاقات الجملة النحوية، والإيحاء والإشراق والتميز والتشهير، والاحتياز الثقافي لرميزات الهويات الفرعية وما شاكل ذلك، فوجدنا أنفسنا أمام نص يتعد مسافة شاسعة عن نمطية الأشكال الشعرية، نص متحرر تماماً من جميع اللوازم الشعرية التقليدية المتوارثة والحدثة جميعاً، تتشابه فيه الجملة وتقاطع الصور، وتتهدم فيه سياقات الخطاب الشعري لصالح السرد والانتقالات الحرة، والانتقال من سياق إلى آخر، وصف بأنه نص شائك ومعقد العلاقات، ووصفه البعض بالهذيان الجانبي والتداعي الحر غير المنضبط.



والت وتيمان



هنري ميشو

كانت حاضرة ومؤثرة إلى جانب معادلة جديدة لصراع إقليمي جديد نشب على الحدود العراقية الإيرانية، وأرادت له الآلة الإعلامية للنظام السابق أن يتخذ طابعاً إقلمياً بدلاً عن الصراع العربي الإسرائيلي، وقد توفرت لذلك عدة ظروف، منها الدعم الخليجي واغتيال الرئيس المصري أنور السادات ومن ثم كسب موقف النظام المصري الجديد.

كانت تلك متغيرات حادة انعكست على النص الثقافي، فاختلال المعايير يولد نوعاً من القلق الوجودي، والشعور بالهزيمة يولد نوعاً من الإحباط وفقدان الثقة بالوجود، فضلاً عن أن الأجواء الثقافية عموماً كانت

ولسليم بركات وغيرهم وتجربة مجلة (شعر) اللبنانية عموماً، كذلك التواصل مع الأجواء السبعينية ذات الفوران الثقافي العربي، عقب نكسة حزيران، وترديت المشروع القومي العربي، ومن ثم اتفاقية (كامب ديفيد) التي شكلت نهاية للشعارات القومية، وضحة جديدة لتأطير الصراع العربي الإسرائيلي، واختلال معايير الحرب والسلام، وأدبيات القضية الفلسطينية، وخلفيات سياسية واجتماعية واقتصادية عديدة، جعلت من الرؤية الشعرية مشوشة ذلك "أن الشعر ينبع من المخيلة، وبحور صور الأشياء طبقاً لرغائب الفكر" كما يقول بيبكون، ونرى أن كل تلك العوامل

لقد كان النص الشعري على مدى مراحل انعكاساً حيواً للعديد من المعطيات الثقافية، ففي السبعينيات تراجعت النزعة الوجودية لصالح الحياة اليومية، بدلالة البيان السبعيني الذي سمي (بيان القصيدة اليومية)، لكن التجربة في حقيقة الأمر ولدت متشظية، بين شعراء يكتبون قصيدة غاية في البساطة اليومية، وآخرين استغرقوا في التشهير والغموض، بين شعراء ينتجون نصاً متبرياً مؤدلياً، وآخرين يستمدون رؤاهم من طلاس السحر وشطحات الصوفية ومنح الفلسفي باليوم، حتى بلغت التجربة السبعينية ذروتها على أيدي شعراء حاولوا كتابة نص متبرد على الأشكال النمطية، كان الأقرب إلى إرثاصات النص الثنائي وروحه، وهنا لا أعني الأشخاص أو الأجيال، بل أعني الحقبة الثقافية وسياقاتها التي حولت الموقف الرفض للحرب إلى نص مبطن، يتوارى وراء نصوص تهويمية مبنية على تشظي الصور واشتقاق علاقات لغوية متباعدة جداً، بحيث يصعب على الدائفة التقليدية السائدة استقبالها، بتعبير آخر، إن الوليد الجديد الذي خرج من كونه (قصيدة نثر) ليصبح نصاً مفتوحاً لا حدود له، عجز عن تحقيق مفهوم (التعدي النصي) بحسب تعبير جيرار جينيت و"هذا التعدي النصي هو الذي نعتبه بمرحلة ما بعد النص، وندعو إلى تأمله وإلى تفحص دلالاته، أملاً في خلق قاعدة ذوقية مزدوجة للعناية به: ركانها الشاعر والقارئ فهما مسؤولان عن إنتاج النص (كتابته) واستهلاكه (تلقينه) لذا فهما - الشاعر والقارئ - مدعوان إلى العناية بما (بعد النص)"، إذ تخلى النص الجديد عن جميع العوامل الشفافية التي تجعل الشعر مسبوغاً، وعن جميع محفزات الانفعال المنبري الذي تحققه القصيدة العمودية.

لا نستطيع القول إن التجربة الثمانينية هي نتاج الحرب فحسب، إنما ثمة مؤثرات ثقافية نامت منذ أواخر السبعينيات، ولعل أبرزها انفتاح الترجمة على أنماط شعرية وفكرية مختلفة، فرنسية وألمانية وإسبانية وأميركية شمالية وجنوبية، كتجارب بودلير، وفيرلين، وواهمو، وسنان جون بيرس، وجاك بريفيير، وهنري ميشو، وأن بوسكيه، وريكه، ونبنتشه، ووالد تيمان، ولوركا وأكتوفيو باث وغيرهم، أي الخروج على الطابع المحافظ للثقافة الإنجليزية التي كانت تهيمن على حركة الترجمة، ومن ثم الانفتاح أكثر على التجارب العربية، لاسيما أجواء التجربة اللبنانية التي مثلت بلاد الشام عامة، وأنتجت تجارب مغايرة، كتجربة أدونيس (شعراً وفكراً وتظهيراً) وأسي الحاج وتوفيق صايغ ويوسف الخال ومحمد الماغوط

من حيث المبدأ ليست الملاحم ولا القصص الديني ولا بيوتوبات الفلاسفة سوى عمل حكائي تطوّرت عنه الرواية، وبمختصر: ما الإنسان إلا كائنٌ حكائي؛ ثم صار كائناً روائياً، وما تنفك الرواية في تطوّر يتحكّم في مستقبلها و مآلاتها.

للحديث عن مستقبل الرواية سأتبع طريقة القفزات الذهنية التي تشكّل بمجملها منطلقات، تُفضي إلى تصوّر عامٍ عن الموضوع، وتسدّد الذرائع عن أسئلة تقع خارج نطاق العنوان، .

وأسلم أولاً: بأنّ الرواية شكّل من أشكال الفن؛ لها مقوماتها وميزاتها وتقنياتها الخاصة.

وثانياً: من غير المُجدي أن أعالج ما إذا كانت الرواية أفضل الأشكال الأدبية أم لا؛ فهذه مسألة لا سبيل إلى حلّها؛ بل من غير المُجدي حلّها.

وثالثاً: لسّت معنياً بالخوض في موضوع الحكم الجمالي؛ إلا بحدود عنوان الموضوع، وهذا لا يعني الإقلال من جمالياتها وشعريتها؛ لكنه موضوع آخر.

د. فارس عزيز المدرس

## مستقبل الرواية ومآلاتها في عصر التكنولوجيا

الحضاري)، ورأى المشكلة تنحصر في صياغة مفهوم الجمال على نحو مرتبط بحركة التاريخ؛ فالجمال عنصرٌ وسيطٌ لديه " ويشغل المرحلة الثانية في سلم التطور البشري، الذي مرّ بأطوار ثلاثة، أولها الطور الطبيعي؛ وهذا الطور كان هوّز يراه في الإنسان قبل إبرام العقد الاجتماعي ونشوء الدولة (الإنسان ذبّ بالنسبة لأخيه الإنسان)، وفيه يعيش الإنسان حرب الكُل ضد الكل. والفارق بين هوبز وشيلر أنّ الأول يؤسّس الصراع في مرحلة الطبيعة على القوة، ويؤسّسه شيلر على الضرورة، فالواجهة تكون بين الإنسان والطابع التي أخضعها لقانونها، وهو دائم البحث عن الذات. لذا كان الطور الجمالي (الاستطقي) هو الطور الثاني لدى شيلر، ومنه ينطلق الإنسان إلى نزح ذاته من برائن طبيعته، والارتقاء إلى عالم الأفكار، وهذا الطور الأخير في سلم الحضارة، وشيلر في هذا فاق الكثير من علماء الحضارة ومنظري فلسفة التاريخ وعلم الجمال، وهو الشاعرُ والروائي.

ونجد مثلاً أيضاً فيما شكّلته نزعة التحليل النفسي لدى دوستوفسكي؛ عبر رواياته التي تمتاز بالتماسك والجمال الفني؛ لتجعل من البعد الأخلاقي والنفسي حصيلته هذا التشكيل المتنوع، وبالتالي ركناً أساسياً من أركان الفكر في العصر الحديث، إذ أصبح الطابع الاجتماعي والنفسي لرواياته مؤلّفاً في النقد. ومن هنا

كتب مدافعاً عن واقعيته: "إنّ الإنسان لا يحق له أن يتجاهل ما يجري على هذه الأرض؛ فثمة أسباب أخلاقية سامية تمنعه من ذلك"، وهذا ما نجده في روايته (رسائل من تحت الأرض).

يتحدّث دوستوفسكي عن إنسانٍ يحلّل موقفه من الواقع الذي يعايشه، ويعتبر عنه بمعايير تتعلّق بحرية الإنسان ومفهوم القيمة، ثم يستحضر فطائغ البشر عندما تتوافر لهم وسائل القوة، ويعقد مقارنة بين ما هو خيرٌ وما هو شرٌّ، ثم يُسقط فكرة على المجتمعات حين تُسلب إنسانيتها، وتصادر حرية الفرد فيها؛ أو يُعاد تشكيل خصائصه إلى كائنٍ خاضع.

يقول على لسان البطل: إنّ إثبات النظرية القائلة بأنّ بقاء الجنس البشري يعتمد على إتيان ما يحقّق مصالحه

وما يقال عن الفلسفة يُقال عن علوم أخرى؛ فرواية نزار عبد الستار (الأدميرال لا يحبّ الشاي) تبدو ساحرة؛ لكنّها تقتحم مضماراً صعباً، وهو الاستشراق، فالتحليل النفسي والأخلاقي للاستشراق من أصعب الدراسات، لأنّه يفتر آية اشتغال الإرادة الاستشراقية المعبرة عن مصلحة قوى لها سطوتها، من مثل شركة الهند الشرقية؛ التي شكّلت للتاج البريطاني نقلاً أكبر مما شكّلته وزارته الخارجية والحربية.

في (الأدميرال لا يحبّ الشاي) اختلطت السخرية بالمعرفة والتشويق؛ لتعني القارئ على تصوّر الجرائم التي تمخّضت عن هذه شركة المسلّحة بكثير من العلوم والتقافات؛ بما فيها البحوث الاستشراقية التي كانت تدعمها؛ فضلاً عن النقل الذرائعي الذي حكم العقيلة الاستعمارية؛ التي كان من شأنها أن تصنع صورةً للأختر تماشي ومصالح الكولونيالية، ولو توسّعت الرواية في التحليل الفيلولوجي؛ لكانت من النتاجات الأدبية الفريدة في فهم الاشتغال التبادلي بين خطاب الكولونيالية الداعم للاستشراق؛ وبين طبيعة الخطاب الاستشراقي نفسه. ومع أنّ أغلب الاستشراق معارفٌ وأبحاثٌ مفيدة، لكن هناك حقائق مظلمة (في قسم منه)؛ تتخلّل بخدمته مؤسسات استعمارية؛ ليس بمقدور القارئ العادي مجاراة فهمها.

### الجمال بوصفه معرفة

ليس من السهل تفسير علاقة الجمال بتشكيل الأفكار أو ابتكارها؛ لأنّ تأثير الجمال لا يأتي مباشرة؛ بل هو سلسلة من المؤثرات تتراكم لتؤدّي دورها في صناعة الأفكار أو توجيهها. وتقدّم رسائل الشاعر الألماني شيلر شرحاً لهذا المجال، وشيلر لا ينسب إلى الجمال وظيفة تربية، فوظيفة الفنّ لا تقوم على تعليم وصايا أخلاقية، بل تقود الحسّ نحو الواجب والعقل، لذا أكد على أنّ الجمال هو الحياة، ومن خلاله راح يشرح نظريته في التطور الحضاري، وفلسفة التاريخ؛ فعارضاً فكر هوبز (1679-1588) (Hobbes).

رئخ شيلر أسس الحضارة الألمانية بثورته الجمالية التي ربطها بمنح ثلاث (الأدب والفلسفة والتفسير

به من خيال ودهشة هو الأساس في قيام سيناريوهات الأفلام. والفنّ السينمائي ترجمة لتاريخ الأدب المكتوب روائياً، وفي هذا يقول الناقد السينمائي والمخرج أرك جريفست إنّ أغلبية أعماله السينمائية مقتبسة من الروايات، .

### الرواية والنظرية البيئية

شهد العصر الحديث تسارعاً في دمج المعارف؛ مع الحفاظ على خصوصية كلّ فرع معرفي، وهذا ما سُمّي بالنظرية البيئية Theory of Interdisciplin- ary، يقول ويليام نول: إنّ الدراسة البيئية مرجعها حقلان معرفيان فأكثر، وتجب عن أسئلة ومشكلات يعسر حلّها في نظام معرفي واحد، دون أن يحدث أيّ استلاب في أيّ من العلوم والفنون التي تجمع بينها. وتؤكد الأصوات الداعمة لهذه النظرية " على أنّ الأدب يُسهم في بناء المعرفة وطرح الأسئلة التي يثيرها العقل الإنساني في مسائل الحياة والوجود والكون، فالتميّز الثنائي الضيق لا يتماشى وتاريخ النصوص التي أنتجتها المعرفة البشرية، وهذا هو الحال الذي كانت عليه الملاحم اليونانية التي كانت عصب السياسة والفكر والإبداع؛ وكان شعراؤها قادة يُستشارون في كلّ الأحداث الجسام التي تعرّض لها أممهم؛ بخلاف ما حاول أفلاطون إفيهاها.

وفي هذا يرى فيليب سابو " أنّ الأدب كان منذ أقدم العصور طهيّاً للفكر البشري، ويضرب على هذا مثلاً بكتاب جيل دولوز ( بروسات والعلامات)؛ وهو تحليل لرواية (البحث عن الزمن الضائع) التي أسألت جيز أفلام أهل الأدب. ويقول أيضاً: إنّ الحديث عن العلاقة بين الجمال والفكر لا يستقيم من دون علاقة تربط نظرية الأدب بنظرية المعرفة" وهذه عينها الأطروحة التي دافع فيها دريدا عن التداخل البيئي بين المعارف؛ قائلاً: "لقد محتّ الميتافيزيقا المشهّد الخرافي الذي أنتجها. ويمكن القول: إنّ التفكير النقدي لخطاب الفلسفة يعود إلى الأدب الذي يرسم حدودها، كما ترجع إلى أصلي سري، حيث تلاشى الادعاءات التأملية لفكر صافي ومطلق".

معلوم أنّ الرواية بنت المجتمع؛ تتأثر بالتغيرات التي تطرأ عليه، وهي تُطوّر من شكلها وتقنياتها ولغتها وقصدياتها؛ بما يتلاءم وما يقتضيه حال المجتمع، وهذا يفترّس التغيرات المتتابعة التي مرّت بها ولها تزل. والرواية أكثر الأجناس الأدبية تجرداً وتجريباً ومرونة؛ مما يجعلها أكثر ديمومة وطواعية أمام التغيرات؟.

### الخصوصية الموضوعية

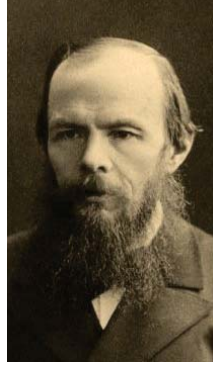
تأتي أهمية الرواية من صلتها بالمنحى الفكري، ومن قابليتها على معالجة كبرى مشكلات الإنسان، ناهيك عن عدم خضوعها للفنائية في الأدب؛ مقارنة بالأجناس الأدبية الأخرى. وعلى الرغم من ذلك فهناك من يرى أنّ الرواية تعرّض للانحسار والجمود. وفي المقابل هناك من يؤكد على أنّها ستبقى ما دام الإنسان، نظراً لقدرتها على هضم الكثير من العلوم والفنون؛ فالرواية مثلاً فعلت بالفلسفة - على وجه التشبيه - ما فعله بها سقراط، إذ أنزل الفلسفة من السماء إلى الأرض... والرواية أخرجتها من دهاليز النخبة إلى الجمهور، مستخدمة في ذلك لغتها الفاتنة وأحداثها المشوّقة، وبنسبة مقرونية عالية؛ عززت بها من ضيق المكان المتجسد في الواقع والإيديولوجيا إلى اتساع تمثّل في الخيال والرمز والعالمية.

ويصف ألبير كامو الكتاب الذين مزجو الأدب بالفلسفة بـ " الروائيين العظام، وهم الروائيون الفلاسفة، أي أصدادُ كتاب البحوث... وهم يعدّون العمل الفني حصداً فلسفياً غير مُعبر عنها " أو تعجز عن الوصول إلى عقول القراء العاديين، فالرواية على هذا تنكسر حاجز النخبة، وتعرض الفكر بدمية بسيطة في مظهرها؛ عميقة في جوهرها.

حين اقتحمت الرواية مضمار الأفلام حدثت التقلّة فيها؛ لاسمياً على صعيد التواصل، وجزّ القراء إلى أفكار كانت عصية عليهم، فصارت الأفلام تعبر عن أسئلة وأفكار كانت معيّنة عن القارئ، ومن البيديهي أنّ أي فيلم يتم إنتاجه يحتاج إلى سيناريو؛ ولكي تدخل الفلسفة عالم السينما فهي بحاجة إلى الرواية لتحويل نصوصها إلى نصوص أدبية، فالنص الأدبي بما يتنوّع



نزار عبد الستار



دوستوفسكي



البيير كامو

أنّ الروائي هو العصبُ الأساس في إنشاء الأفكار والأحداث والعواطف، ومن دونه لن يكون ثمة وجود لأيّ فيلم.

إنّ القدرات التكنولوجية واسعة المدى؛ إلا أنّها ما زالت محدودة مع أنّها ريادية، والسؤال عما قد توفّره الخطوات التالية يتعلّق في إمكانية إنشاء شخصيات لها حياة تتفاعل مع القارئ. لقد رأينا في فيلم Chimp World (عالم القرود) أنّ الشخصيات تفاعلت مع بعضها، ويمكن أنّ تتفاعل مع المستخدم الذي قد يؤدي دور الشيمبانزي؛ فالمستخدم كان جزءاً من نظام تفاعلي، فهل نستطيع على وفق هذا تخيّل مؤلّف يخلق بيئة مثل بيئة هاملت؛ مما يسمح للمستخدم أنّ يكون أحد الشخصيات، فيشعر بفضض هاملت الموحّج إليه؛ رداً على أنّ تحركات قد يقوم بها.

ما أقوله استشرافاً مستقبلياً؛ لكنه غير بعيد عن معطيات الواقع، إذ إنّ أنظمة التأليف المتطورة من شأنها جعل هذه الأسئلة ذات مغزى ومتاحة للمؤلّف، وهذا يعني أنّ ما يحدث من تطور سينعكس على الروايات والأفلام ولا يند. وعليه هل سنسجح أجهزة الكمبيوتر بتأليف الأفلام بسهولة؛ من خلال أخذ شخصيات مصورة؛ والسماح للمرء بإنشاء أحداث حوارات محاكاة؛ إلى درجة أنّ أيّ شخص يمكنه تغيير أيّ فيلم بالطريقة التي يريد، أو بالحرز يغير من الرواية نفسها التي هي أصل الفيلم؟.

من المبيكر أنّ تقرر كيف سينتوّر الكمبيوتر ويصح منصة للرواية، ولكن هناك أمران واضحا، الأول سيوفر للمؤلّفين المزيد من الأدوات، والمزيد من الطرق لرواية قصصهم. وثانياً يمكن للمؤلّفين إشراك جديداً حول من سيحاول المؤلّف التواصل معهم؛ وما هو التواصل أصلاً.

ربما يقال: سبضي إلغاء الخصوصية إلى قتل الرواية، ولكن من المرجح - كما حدث مع اختراع القطارات أو الصواريخ - أنّ يجعلها جديدة؛ فأحدى مكافآت الكاتب هي أنّ يجد نفسه حياً في تفاصيل قصصه، ويوفر عصر الإنترنت طوفاناً متنوعاً قليلاً متغيراً من الاستفزات الوجودية التي لا يستطيع أحد معرفة أفتها أو تمخّضاتها التي ينعكس على الواقع.

وهذا الموضوع يتعلّق بقضية أداتيّة الرواية؛ لكن استراتيجيّة بقاء الرواية وأهميتها وديمومتها رهينة بما قلناه عن موضوعاتها وقدرتها الفكرية والشعورية والجمالية على التغلغل في ضمير الإنسان وهاجسه وهمومه، بل ومصيره.

كانا بشريين. إن إنا فالتميّزُ البشري سوف يبقى؛ إن لم يكن في أي مكان آخر؛ ففي صوت الكاتب، لكن هل سيبقى الحال على هذا المنوال؟.

### المآلات المتوقعة

في ظل التقود والوقائع التي طرحناها آنفاً ندفع بفكرة المآلات المتوقعة إلى حيز المناقشة، ونذكر بأنّ هناك اعتبارات حول ما يمكن للروائي القيام به؛ أو لا يمكنه القيام به، لكننا نبقى مسألة الإبداع بعيداً عن هذا المجال، لأنّ الإبداع أكثر حساسية من قدرات الكمبيوتر المبددة للكتابة؛ لكنها تبقى مجرد تقنيات أداتيّة، والتقنيات مهما بلغت من الدقة تبقى في نفوسنا آلات؛ لا تلمسُن إليها قلوبنا ولا تتركُ إليها مشاعرنا، ويلزمنا على الدوام شعورٌ بأنّها آلة مبددة، وما إبداعها إلا إفعال رياضي، وإذا حصل أنّ تفاعلنا معها فسيظل شعورنا أشبه بمن يتفاعل مع دمية، لكن هذا لا يمنع من التعايش المفروض بين الكاتب والتكنولوجيا. ولكي نرى مدى التأثير الذي تخلفه التكنولوجيا على الكيفية التي تُروى بها الروايات فإن المفيد العودة مرة أخرى إلى الأفلام؛ فالأفلام تضع القصص في حزمة مختلفة عن الكتاب الذي يتضمّن الرواية؛ وعلى هذا هل الرواية في مأزق وجودي؛ أم أنّ التقنيات ستحافظ على قيمتها وتطورها وتحسين من أدائها؟.

### الرواية وصنّاع الأفلام

على مدى السنوات الماضية كان من المثير أنّ نلاحظ كيف أصبحت اهتمامات صانعي الأفلام مختلفة عن اهتمامات المؤلفين، إذ وفّرت الإشارات البصرية عالمياً يستطيع بصنّاع الأفلام أن يبرزوا قصصاً وأفكاراً، وتأثيرات تشويقية لا تتوفر لدى مؤلّفي الروايات. وإذا حكمنا على الطريقة التي يفضّل بها الجمهور استهلاكه قصة الخيالية فيمثل هذه الحرية تسمح للفنانين بصنع أفلام أكثر إقناعاً من الروايات. ومع ذلك فالأفلام لن تقضي على الروايات؛ لأنّها تمنح مؤلّفها القدرة على اللعب بلفظ غير متاحة لصنّاع الأفلام، فضلاً عن أنّ الروايات تتمتع بميزة كونها رخيصة في الإنتاج. وعدد كبير من الفنانين يستطيعون تحلّل تكاليف إنتاج رواية؛ مقارنةً بإنتاج فيلم، لكنّ الأهم

بنظريات الكم؛ لكننا نشير إليها بوصفها نمطاً من الاستشراف وسباق افتراضي يقضي إلى مراجعات الواقع ونقده، بل نقد الماضي الذي أفضى إلى واقع نعيش تبعاته. وكما ترى أستاذة الفلسفة والأديان ميري روبنستين فـ "هذه النظرية من شأنها تعرية فكرنا الدوغمائي الذي توارثته الإنسانية على مرّ الألفيات؛ بتناقضاته وتطبيقاته الفاشلة". وليس كالرواية يقوم بهذا، والأفلام صدىً لجهود الرواية في هذا المجال.

### حدود التناول

قد يقال: لم كلّ هذا التفاولي الذي يصل بنا إلى رؤية أحادية من شأنها تدمير الحقيقة، فالرواية كالفنون الأخرى عرضة لتغيرات خطيرة طالت مستواها الفني والموضوعاتي. وحديثاً وفّرت التكنولوجيا أشكالاً جديدة من الرواية، ولكن ماذا فعل حين يتغيّر العالم الذي أنجب هذا الشكل الأدبي؛ إلى حدّ لا يمكن التعرف عليه أحياناً، والتحكّم في العلاقات الإنسانية من خلال التفاعل الاجتماعي؛ بل من خلال التكنولوجيا. وماذا فعل حين تغير الصورة النمطية لتطور الشخصية البشرية، ويجري الانتقال من البراءة إلى التجربة؛ فتمتلك الخبرات والمعلومات التي يمكننا التعامل معها؛ لكننا لا نملك الوسائل لغربلتها، وإخضاعها للانتقاء القسدي؟.

كيف نجعل الرواية تقدّم صورة مقنعة للحياة؛ حين تتشابه الأماكن؛ لاسيما حين تعمل الرأسمالية على خلق الرغبة بدلاً من إشباعها، وماذا نصنع حين تحلّل الخوارزميات سماتنا، وتحلّل التجريدات محلّ الأشياء الملموسة التي تزدهر عليها الروايات؟. إننا في كلّ هذا بصدد تعيرات كبرى؛ لا في نمط الرواية فحسب؛ بل في البني والقيم التي تستند عليها؛ والأخطر من هذا هل نستطيع الرواية الاستغناء عن العنصر الأهم فيها وهو البشر؟.

الإجابة لا تتطابق مع السؤال؛ فالمشكلة تكمن في أنّ جزءاً عقولنا الذي يستجيب للروايات القديمة لم يتغيّر بالسرعة التي يتغيّر بها العالم من حولنا. لقد رأينا قصة قصيرة برويها حصان، ورواية ثروياً عربياً، وقدم لنا أحدهم رواية تُروى بصيغة الجمع من لدن عقل حليّة نحل. لكنّ الحصان والعربة ومقلّ الخلية

لا يختلف عن التأكيد على أنّ البشر كلّها أوغلوها في الحضارة يصبحون أشد نعومة، بيد أنّ الإنسان يميل إلى الجيل المنطقية إلى درجة أنّه مستعدّ لتشويه الحقائق، وعلى أية حال فيكنا حضارة جعلت تعطلن الإنسان للدماغ أشدّ شراً وأكثر قدرة، إذ كان إنسان الماضي يرى سفك الدماغ عدلاً، ويقتل من يظهرهم يستحقون القتل وهو مرتاح الضمير، أما الآن ففي الوقت الذي نعتقد فيه بأنّ سفك الدماغ أمرٌ مكروه فإننا نشترك فيه، وباندفاع، فإي الوضعين هو الأسوأ؟ لكم أنّ تقرّوا؛ أيها السادة".

إنّ هذا العمق الممتزج بالمجال هو ما حدا بفرويد إلى القول: "دوستوفسكي معلم كبير في علم النفس، ولا أكاد أنتهي من بحث في مجال النفس الإنسانية، حتى أجده قد تناوله قلبي". وميخائيل نعيمة عدّ دوستوفسكي قدرة إبداعية شاملة، ولا يستطيع حسدٌ كبير من رجال الدين، وعلماء النفس والاجتماع أنّ يقدموا عملاً كـ (الإخوة كاراموف). ويعلم تولستوي: "لولا وجود الكتاب المقدس، لقلت إنّ هذا هو الكتاب المقدس. يهذه الخصوصية يمكن أنّ يفعل الروائي ما لا يفعله إلا الندرّة من العلماء والمختصين!.

ومن جانب آخر فإنّ قدرة الرواية على اختراق مستويات فكرية أسهمت في إغناء مضامينها؛ فأضحت وسيلةً للتوجيه الفكري والنقد، مما يكشف عن جوانب مسكوت عنها في المجتمع، في حين قد يفشل الفكر المجرد في إحداث هذا التواصل، فالرواية أيضاً أداةً سياسية عابرة للواقعية الفجّة إلى قصديّة أوسع؛ تتشكل في قوالب فنية؛ كإسرة حدود الأنماط الكلاسيكية أو التخيل التاريخي، ومن هنا أضحت مجالاً للتجريب الفني والتداخل الأجنبي.

### العولم الموزاوية

لم تكتف الرواية بتعاطي القضايا الفلسفية؛ بل عبرت أفقاً أكثر عمقاً؛ فراحت تجعل من استشراف المستقبل نوعاً من اليوتوبيا أو حتى الديستوبيا؛ لكنّ بأطر وحيثيات علمية مدمجة بالخيال؛ فولدت روايات العالم الموزاوي. والمعنيّ بهذه النظرية ليس بعدها الفيزيائي الكمي، ولا تهويمات ما وراثية تقربها بعض الاعتقادات، بل تأخذ من العالم الموزاوي تخيّل عوالم مفترضة؛ بدافع نقدي أو استشرافي له مسامح بالواقع. ومن هنا يمكن للنظرية التي اقترحتها الرواية المعاصرة دمج الأخيلى بالعلم وبالأمس وبالعاطفة، وبالتأمل الباحث عن خلاص العالم.

وبهزل عن كون نظريات العالم الموزاوي لها علاقة



منظر لمدينة لاميجان

## حياة أخرى هناك

حبيب السامر

في مدارات مساحتها، كانت أوراق الأشجار تتلامح مع رشاش المطر الخجول، وهو يطفئ لظى لهيب آب في دواخلنا.

• رامسر مدينة الحياة، تتسارع حركة العجلات وهي ترسم خرائط سياحية متعددة، على مرمي فرح تتناسق البيوت التي تتشابه سقوفها، وقد شيدت على الطريقة الصينية، والطبيعة هنا تسير على هواها، لا يكاد يخلو أي شارع من اخضرار وزحف نباتات تمازج الطرقات.

• مدينة جالوس الساحلية، كانت التفرجات تتسارع بخطوها على أسلاك مربوطة بين مكان الانطلاق وقمة الجبل، كنت أنظر في عيني "علا" رغبة حميمة كي تصل إلى قمة جبل نراه بعيداً جداً.

• مدينة دو هزاز، كانت بحيرات سمك السلمون تتقافز مع أفكارنا، ونحن نلتقط الصور عن مساحات تتداخل فيها الأسماك الرصاصية والبرقالية، هذه البحيرات الواسعة التي تحتوي على أنواع السمك، وحين ندخل المطعم، تتسلق السلم لتصل إلى الطابق العلوي الذي يشرف على تلك المستعمرات المائية الجميلة، وتأخذ المناظر المحيطة نحو عوالم من خيال، هناك أحصنة خارج المكان، بموازة الشارع الرئيس ينعم الأطفال برحلة قصيرة، وهم يملئون أدوار البطولة في أفلام يقلدونها.

• سكوت الطحالب في بحيرة سارا فان في كيلان، وتلك الغابة الهادئة التي تحيط بها، تغطي الطحالب الناتجة من رطوبة البيئة في تلك الغابة، تغطي منطقة البحيرة بأكملها بغطاء أخضر وفريد من نوعه، يا لها من نزهة حين تعوم البطات على سطح من طحالب خضراء، بفعل حركة أرجل المتنزهين في تلك الرحلة العجيبة. • في ذاكرتنا ترقد آلاف الحكايات والأيام صور لا ينتهي عن تلك الرحلات الغنية بالطبيعة الأخاذة وطيبة ناس تراقبهم في تلك الرحلة.

بالشخصيات الأوزبكية والروسية، يعد لنا أبريق الشاي في كل رحلة "شاه روح" هكذا بناديه "حسين" في رحلاتنا الممتدة بدقة، هذا السائق الخمسيني الذي خبر تلك القرية التي تلامس الغيم ويرضع جبهتها الشجر العملاق.

• مدينة أنزلي، أكواريوم الأسماك، ميناء وأهوار أنزلي، رحلة القوارب، النباتات المائية الطافية على وجه الماء، يتوقف الحلم في ممراتها، تعرجات مناظرها التي تقودنا إليها، هكذا تركد في قاع الذاكرة رحلة بحجم السنوات، ومن تغيب عنه رشقات الأمطار في تلك الساعة.

• في الليل تتوحد الأشياء، إلا من أضوية السيارات وهي تصطم بجبهة أشجار على أرصفة الطرق، كانت تلمع وتلصق كلها لاسمها كف الضوء.

• مدينة مانسولة ومزارع الشاي في فومن، الجبال والوديان الخضراء، الأجواء الجميلة، الثقافة التقليدية، وحكايات لا تنتهي!

• الأكواخ، أو كما يطلق عليه أصدقاء الرحلة "فندق جالدره" تلك القرية التي يحدها الماء من كل الجهات والجبل حارسها الأمين، تدخلها من جسر يحرس مسانده الماء السريع النازل من جبال بعيدة، غابات دو هزاز وهي تغلف السماء بأغصان متداخلة، هي سماء من شجر كثيف.

• في السفر نكتشف أسرار أشياء مهمة "فضل" الشاب الطموح يحاول أن يتعمق بأسئلته وينتظر إجابات تريخ ذاقتته، يغور بعيداً في تلك الغابة الموحشة ليكتشف لنا ما يحيطها قال ذات مرة: هنا غزلان وأحصنة وملعب تنس والنباتة، وأرائيج جميلة، صممتنا جميعاً وفي صباح اليوم التالي اكتشفنا حقيقة قوله.

• غابات عباس آباد المرصوفة بأشجار ومناظر خلابة، كم يتوجب علينا أن نكتب عن سحرها، وقلائد الحياة

صادفته تلك المطبات الإسفلتية لنصل بعد ما يقرب من ساعتين إلى "شهرزاد" ذلك الفندق الذي يقع في "لاهيجان" بين غابات من أشجار كبيرة وخلفه الجبل الموشح بلوحة خضراء، هنا تنساءلت: كيف لتلك الأشجار أن تنمو على قمة وسفوح ذلك الجبل الصخري؟ حين تمسك بحافته بقوة ستجرح أصابعك لصلادته، يا لبهاء تلك اللحظات المسكوبة في وعاء الزمن والمبتوثة عبر التاريخ.

• في رمل البحر غطست قدميها وهي تنتظر عودة "علا" المدللة من رحلة قارب ابتعد كثيراً عنها، وكان "جعفر" يبتسم والخوف في ملامحه، لحظات وعاد القارب من شيطنته وهو يصارع الموجات الغاضبة.

• ينشغل المسافرون بلقطات للطبيعة ولحركاتهم المتنوعة من أجهزتهم الخلوية، في حين كنت أنقظ صوراً لعلامات الدلالة البرورية كي أعود لها في لحظة توهج الكتابة.

• السائق الأوزبكي كما أسميه لشبهه الكبير

• بعد أن ودعنا مجمرة ذلك اليوم الساخن، كانت درجة الحرارة أكثر من نصف درجة الغليان، والمدينة تقور حتى تكاد تنصهر في ذلك الصيف اللاهب، كانت المضيفة الأنيقة بديلتها الخضراء تعلن عن انطلاق الرحلة ويتوجب علينا ربط أحزمة الأمان، تلك الرحلة القصيرة على أجنحة تلك الطائرة الصغيرة "البوري" كما يحلو لبعض الركاب تسميتها.

الوقت يمر سريعاً، نتطلع إلى المكان من النافذة البيضوية الصغيرة إلى معالم مطار الهبوط وقد تناثرت قطرات المطر على زجاج النافذة، يا للمفاجأة الأولى في رحلة نلتهم شوارعها المبلولة والمغسولة من مطر يهيم على تلك المدينة.

إنه مطار صغير يستقبل ضيوفه وسط ابتسامه "حسين" الذي كان ينتظرنا، وهو يتطلع إلى ورقته ليدقق الأسماء، وبعد إجراءات روتينية صعدنا "الميني باص" الرصاصي ليشق بنا طريقاً مشجراً ومحفوظاً بسيقان أشجار عملاقة، كان السائق يتدمر كثيراً كلما



جانب من مدينة رامسار



## صرخات طحن الصوت

ترجمها عن الكردية: طيب جبار

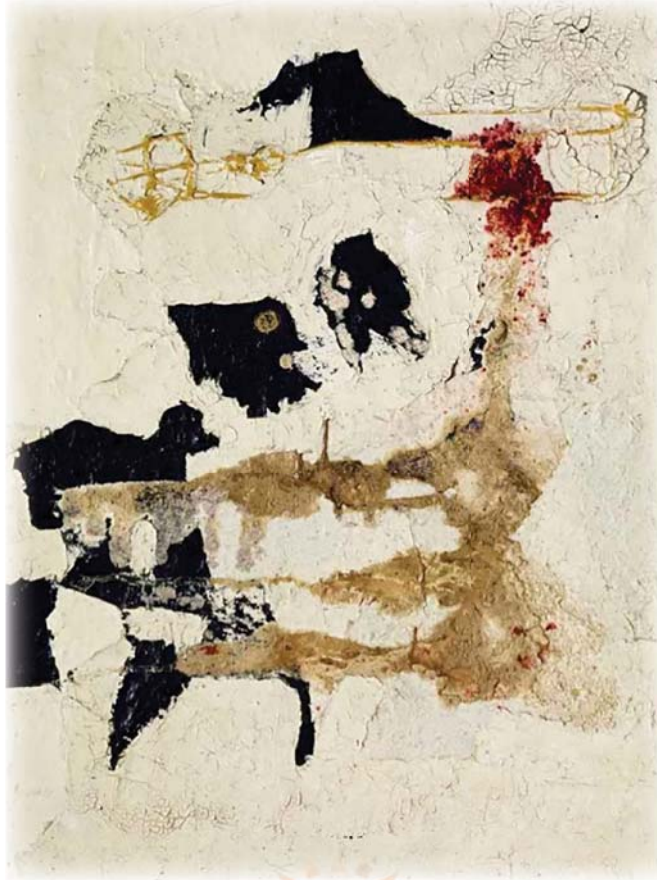
عبدالله طاهر البرزنجي



نخال ط الناس .  
 نغم أذرع الشوارع .  
 نبدأ بترقيق الكلام الرديء .  
 بعدها نعود . حاملين معنا .  
 بض ع مكتسبات مثقوبة .  
 - ٦ -  
 مادام الأم ر هكذا !!  
 نحن نستطيع .  
 أن نهدد الخطو نحو الخلف .  
 نستعمل رحيق الملح ،  
 لمعالجة جراح المستقبل .  
 نحن نستطيع .  
 أن نشجع شاعرنا ،  
 ليهاجر دون عودة .  
 نقنع نهرا ،  
 كي يرتقي الجبل .  
 نحن نستطيع .  
 - ٧ -  
 ٣  
 ل أخفي عليكم ،  
 ثمة أمور صغيرة متبقية ،  
 أود أن أطلعكم عليه .  
 مثلا ، كيف يتحدى النمل قامة البرج .  
 كي ل نكشف .  
 علينا أن ل نعلق كل الأشياء .  
 بحبل الغسيل .  
 علينا أن نكت م الأسرار  
 نجتمع النجوم .  
 ونهريها عبر الشعاب  
 كي نضمن المستقبل ل  
 من الأجدى ، أن نمشط الجهن م  
 بعدة خاوية .  
 نكون يقظين و نتجنب .  
 أي حلم خطر .

تمتص كثيرا من الهاء .  
 نعد أنفسنا لتدليك كنف الجبال .

أنتم تعلمون جيدا ،  
 إن عجينة هذه الأزمة ،



١  
 - ١ -  
 أود أن تعلموا ،  
 أننا نستحم بماء الحجر .  
 نلبس زي الأثار .  
 سنوات .  
 نكد بغيه جمع الثمار ،  
 للوحوش .  
 - ٢ -  
 كما قل .  
 إننا نرش عتبة الدار و حديقته ا  
 بماء الشوك .  
 في المواسم كلها ندخر الأجران ،  
 في المستودع .  
 لإجراء الحسابات الختامية للسنة ،  
 نعتمد على أنفسنا ،  
 و نلجأ الي جدال و محاضر .  
 الاجتماعات العقيمة و الفارغة .  
 - ٣ -  
 لعلكم .  
 إننا ل نميل الي هذا أو ذلك ،  
 لنا علم بمقالع الحجر و قطع الأشجار .  
 عاجزون أمام دخول أجهزة الطيران .  
 صامدون .. مثل شجر البلوط ،  
 نرها .. مثل ثلج المشاتي .  
 رائقون .. مثل بناييع العشق .  
 - ٤ -  
 ٢  
 يا للأسى .  
 عرفنا تو .. إن بعض الرفاق ،  
 سنويا ، يجفون دونيات من الصيف .  
 شتاء ، يرشونه ا بالماء المغلي ،  
 يأكلونه ا .  
 و يقفلون أيديهم بصايون (السيادة )  
 - ٥ -



”مرأة الروح“ معرض سنا أناسي المشغول بعناية فائقة ورغبة بالإفصاح عن ذات الفنانة جسداً وروحاً، والأهم برأيي تلك البلاغة والفصاحة في اللغة التشكيلية المستخدمة بالصياغة التي اعتمدت فيها على الواقعية كرسيم وعلى التعبيرية الرمزية باللون والدلالة عن الموضوع الذي يفيض بزحمة الأفكار الفائضة عن الواقع، إنه الحلم بامتياز والأمل بعد حنين، وربما حتى لا تتحول الأحلام هنا إلى مجرد أوهام وخيالات خلال فترة التحضير للمعرض وإنجازها، أمضت الفنانة ثلاث سنوات وأكثر بين ضرورة الإفصاح عن اللون أم الخط كأهمية حضور بها يخص روحنة العناصر في اللوحة.

غازي عانا

## سنا أناسي العيون مواعيد فرح مؤجل

حزناً ممجواً بمواعيد مؤجلة فرح قادم يظهر بوضوح من خلال الرسم الجيد واللون الأحمر، الأزرق والأوكر مشرق الأصفر)، وجميعها متوجهة وصرحة لعناصر المشهد كافة التي تبدو بنفس الأهمية إنما استقرت في اللوحة، وهذه ميزة تُضاف لقيمة العمل الذي لم يهمل أي تفصيل رغم الاختزال الشديد الذي تنسم به أعمال المعرض بعد أول مشاهدة. وهنا برأيي لا بد من الإشارة أو الإشادة بتفرد الفنانة بصياغات اللوحة التي أصبحت قبل فترة ليست قصيرة تخصها دون غيرها من الفنانين والفنانات في المشهد التشكيلي السوري، وهذه ميزة تُضاف إلى أهمية التجربة التي بدأت ممارستها مستفيدة من خبرتها بثلاث اختصاصات (الإخراج السينمائي والتصميم الجرافيكي والديكور الداخلي)، لتتنم لوحاتها بأنافة حضورها بدءاً من التأليف المحسوب بدقة وعناية في الرسم والتلوين حتى الإخراج واستقرارها في المكان (جدار صالة العرض)، الذي يضيف له أهمية وفخامة، ومكتسباً منه بهاء حضوره وقيمة بصرية مضافة للقيم التعبيرية والتشكيلية المُتمنّنة في اللوحة بالأصل. مثلما تهتم الفنانة سنا أناسي بأنافة حضور لوحاتها في المعرض الفردي أو الجماعي، هي تهتم أيضاً

المنطقة السورية وفلسطين بخاصة خلال فترة الحرب التي ما زالت مستمرة في كل منهما بطريقة اختلفت فيها عن نمطية الحروب التي شهدها العالم منذ الجاهلية إلى اليوم. اختارت الفنانة ”المرأة“ عنصراً أساسياً وبطلاً سيداً تعكس من خلاله كل تلك الدلالات لها تعنيه من رمزية منذ كانت آلهة قبل خمسة آلاف عام إلى يومنا هذا الذي أصبحت فيه شاهدة على العصر المشرف على حافة الانحطاط من جديد. اختارت الفنانة للوحاتها عناوين (جلسة فلسطينية، ليلة قهرية، بحر الدم، عشق، شوك، وقفاحة متعقنة.. إلخ)، بالإضافة إلى تضمين كل عمل مفردة أو أكثر شديدة الوضوح برمزياتها ومفردة بدلالاتها، أغصان الزيتون، الرمان، التفاح، السكاكين، الديك، وفتح العودة وغيرها من الأشياء والعناصر التي تُفصح عن خصوصية الموضوع مانحة للمشاهد مسافة أو فسحة للتأمل وجرعة من الأمل الذي لا تتخلى عنه الفنانة المرأة بسهولة وإن خانتها بعض المشاعر كالخوف، الغربة، الفقد والتشرد وغيرها الكثير من المعاناة، كل هذا فقهته سنا أناسي بحب شديد ورغبة في الصمت على شكل بوح يتدفق من العيون

وهنا نلاحظ مدى نجاح الفنانة في التوفيق بين خصوصية المعنى كموضوع وحلاوة المعنى كتأليف وأناقة سرد وحضور لشخصياتها، أو شخصية أي امرأة كحامل ليهوم وذاكرة المجتمع، وهي نحت هنا أيضاً بتناغم العلاقة بين إغراء الأدب وجماليات التشكيل كحالة تعبيرية صرفة. أديباً هي شرحت الحالة بما يخص عنوان المعرض ”مرأة الروح“، حين أفصحت الفنانة عن بعض هواجسها: ”أصبحنا قديسي الموت بين تلك النزاعات اللامتناهية التي سرقت منا الماضي مثلما الحاضر، أنهكت أجسادنا وأرواحنا، أصبحنا أشبه بصقيع يذوب في نار الشمس، هناك حنين يسكننا، نشواق لمدن أصبحت محترقة، كانت هناك عائلة خانها الموت ومنها رحلت بعيداً عن أرض الزيتون، نشواق لجلسات العائلة للحظة حب، السلام غادرتنا ونحن نضيء بالحياة، أصبح الزيتون محترقاً غارقاً في بحر من الدم، ومدننا أصبحت وحيدة خالية منا، بعضف فيها الدمار والوحدة وبعض الذكريات“. هذه كانت بعض الأفكار التي شغلت الفنانة خلال الفترة قبل المعرض، فقررت الانتكاه في معرضها على الأدب من خلال سردها أو توثيقها لبعض المشاهد من الواقع المعاش في هذه





بحضورها الشخصي اللافت والأنيق الذي لا بد أن يتناغم مع أجواء لوحاتها وشخصياتها التي استحضرتهم وكأنهم من نفس العائلة يشبهونها كثيراً مثلها يشبهن بعضهم، فتكامل معهن الحكاية عندما تتحدث عن موضوع كل لوحة وطرفها والحالة التي قدمت فيها نساءها على هذه الشاكلة من فيض التعبير وجماليات الحزن وكأنهن يتحضرن للاحتفال بالنصر والعودة، تحل كل منهن عنصراً رمزياً يؤكد من خلاله حتمية إنهاء الاحتلال والعيش على أرضهن بسلام. تبدأ الفنانة عرضها بلوحة كبيرة لشجرة زيتون من عمر النكبة على أقل تقدير، يعكس العهل في الأفق بقايا مدن تعلوها غيوم ملبدة بغضب السماء على عصابة ما زالت تحاول اقتلاع الإنسان من هذه الأرض المباركة مثلها فعلوا مع أشجار الزيتون والبرتقال التي بقي بعضها صامداً يتكى على أرض ما برحت ترتوي بدماء الشهداء. عرضت الفنانة سناً أناسي بحدود خمس عشرة لوحة وبقاسات كبيرة نسبياً يغاليري (جوليا أرت) دمشق، والتي نحتت في سعيها لتقديم خلاصة روحها التي يتبها باناقة على شكل بوح صادق ورسائل غضب واحتجاج على ما يجري اليوم ومنذ ستة عقود على أرض فلسطين وبشكل مختلف في أكثر من منطقة بالعالم العربي وبالأخص ما حصل في سوريا مؤخراً وما زالت أثاره إلى اليوم، هذا الشكل من التعبير الذي أراده رمزياً بأزياء مصممة خصيصاً لتلك النسوة اللاتي يتحدثن إليك بصمت الشفاء وضجيج العيون الواسعة كل هموم الوطن ودموع مددت فيها ألوانها التي انطفأت هناك عند الأفق حيث بقايا مدن وحكايا بطولات تعلق في الغيوم وتتهطل مع كل مطر لتسفر في الذاكرة الحية لشعوب المنطقة لتوارثها الأجيال بالتقدم. "مرأة الروح" .. معرض انتهى قبل فترة قصيرة في دمشق ولم تنته أصداءه الإيجابية التي ستبقى طويلاً في الذاكرة، أولاً كون لوحات المعرض بمجموعها تحمل كل منها مجموعة قيم تعبيرية وتشكيلية رغم رجحان كفة الأدب بمعظم اللوحات والتي لها عناوين لترشد

المتلقي إلى غاياتها، على الرغم من وضوح كل من الرؤية البصرية والرؤية الحلمية والروحانية وبدون جهد في كل منها، بسبب الرسم الجيد والبتين والألوان الصريحة والتنظيفة التي استخدمتها دائماً، هذا بالإضافة إلى نجاحها في روحنة معظم عناصر المشهد في كل لوحة على حدة، وللإنصاف هذه الهيزة برأيي تحسب لها ولمقومات وأسباب نجاح المعرض وتميزه خلال هذه الفترة من العروض في العاصمة دمشق. وأخيراً وليس آخراً لا بد من الإشارة هنا إلى صدق قناعة الفنانة بما تريد

شفافية قوله حول المعرض وحيثياته تمنح قيمة ونقطة إلى نجاحه كعصر مهم، كون الفنان دائماً يكتفي بما يريد أن يقوله في المعرض من خلال ما قدمه في اللوحة لينتهي دوره بالتوقيع عليها: (بالرغم من حالة الضياع العامة التي نعيشها جميعاً، لكننا مستترون، دون معرفتنا بطريقنا).  
معرض (مرأة الروح) لسنا أناسي شكل محطة بصرية ممتعة ومؤثرة سيبقى في ذاكرة سلسلة معارض دمشق المميزة.

## العدم الذي يُفضي إلى الوجود



هايدغر وسارتر

ميمم الخزرجي

الجوهر غير أنَّ هذه الماهوية يجب أن تكون موجودة أولاً كهيئة ملموسة لتتشكل صورتها الحية بحضور الدلالة الكائنة وهذا أكدته الفلسفة الوجودية في استبيان مسارها الجدلي، معتبرة أنَّ لكل شيء على سطح هذه المعبورة سبباً رئيساً في وجوده وحقيقة تخلص في جوهرها للواقع وقد عيّن سارتر وقبله هايدغر في (الوجود والزمان) هذه النتيجة باعتبارها النقطة الأساسية التي ينطلق منها الوجوديون، فضلاً عن أنَّ تهيئة النظام الثقافي الذي يرافق الإنسان جاء نتيجة ملائسات الواقع ليؤثر في تشكيل البنية الذهنية والنفسية الخاصة به والتي تتحكم في إبداء الأعمال الحياتية جميعها بل تنعكس سلباً أو إيجاباً على طبيعة البعد البصري والفكري حال التعاطي مع الآخر ومن ناحية إعداد الهوية النسقية وصياغة محتواها، وقد يعيّن هذا النظام نزوعه القيمي والإنساني، وهنا تنصدر لنا إشكالية أخرى تسند الباعث الأنطولوجي الذي استفهمننا عن غرضه، هل أنَّ الوعي هو المحرك الفعلي للبحث عن ملامح الوجود أم أنَّ الحياة الدائرة هي التي تقترح لنا هذه الأسئلة المشاكسة والتي تأتي متعاضدة مع حياة الفرد؟

بطبيعة الحال، أنَّ خطوات الشكل التي تتسلسل إلى جوانبية الذات الواعية أحد أهم الأسباب المهمة التي تستدعي مجريات الحقيقة، الاستعداد للسؤال بأنساقه المبالة للمعرفة بغض النظر عن نوع المعرفة ومدى الحفاوة التي تقدمها، فقد جاء وما أعنيه بالسؤال، نتيجة واعز نفسي له أثره الواضح في قيمة الإنسان وزعزعة وجوده، ولعلي أجد أنَّ دفع السؤال هو المحرك الرئيس لإشباع غريزة النفس البشرية التي أخذت بالتآكل، فقد انبثق نتيجة حفتة من الأزمات الدائرة التي تحيط بإنسان هذا العالم ومخاض الانحسار الكوني المروع الذي بدد قيمته وجعل مصيره خارجاً عن السيطرة، ومما لاشك فيه، ثمة أسئلة تعنى بصيرورة الكائن البشري تتفاقم كلما سار الزمن نحو الأمام وقد يعدد هذا الأوان التكنولوجي بمستحدثاته الديالكتيكية وتقلباته الموسميولوجية سؤالا عظيماً لتداعيات محنة الوجود التي أحاطت بالخلق.

حية تخلص للعبان وبين الفعل الفيزيائي الذي ينير الإنسان ويضيء قدره، فالاعتبارات الماهوية ترتبط بالجزء الهادي على الرغم من تأخر نظامها الاستقرائي عند الفلاسفة الوجوديين، وهنا يكون الباعث الرئيس على اعتبارية كينونة الإنسان هو الجوهر ليتعالى في قدرة متجسداً ذلك كفعل شاهد للعبان فيما بعد، المسألة المهمة التي طرحتها الفلسفة الوجودية هي صورة التعامل الذي يديه الكائن البشري مع الآخر، هل هو تعامل ماهوي أو مادي؟ وكيف ينظر للآخر على وفق الأبعاد النفسية المسسكة في تكوينه السيكولوجي؟

واقصاً، أنَّ علاقة الوجود الواعي مع الموجودات هي علاقة ماهوية، أي أنَّ حلقة الوصل مع الآخر هي قسدية اعتبارية تخلص إلى

الإنسان لتنقية وجوده من برائن العصر؟ وهل يتوقد هذا الشعور نتيجة الأزمات والانكسارات التي يتعرض لها؟ هل أنَّ المحيط الذي يولد منه الكائن البشري سبب في نشوء الأسئلة الإنسانية؟ وهل أنَّ السؤال بحد ذاته مدعاة للعدم للوصول إلى إيفاء حقيقة الوجود؟

حقيقة الأمر أنَّ تداعيات الاعتراغ التي تصاحب هاجس الكائن البشري من أهم الأسباب التي حرصته للبحث عن وجوده، وقد جاء هذا نتيجة

تلاشي الجوهر الفعلي الذي يرتبط بالأنساق النفسية المكونة لصيرورة الإنسان، وهنا تكون فاعلية الارتباط النسقي بين الهيئة العامة للجنس البشري بوصفه مادة

إنَّ التمثلات المعنية بطبيعة الكائن البشري بتحولاتها الإيديولوجية والإنسانية تمثل جزءاً فاعلاً من الوجود الواعي بحسب تعبير سارتر، بغض النظر عن الاعتبارات القهيمية والمعرفية لها، وقد نستكشف أنَّ استحصال الوجود الإنساني وحيازة قدره يأتي عبر التعاطي مع موجودات المحيط لتكون عملية ارتباط كلي يعرف أحدهم عن طريق الآخر لتتجلى الذات المؤثرة التي تتسق مع المدركات الحسية للإنسان نفسه ورويته للواقع وعلاقته مع المتواجد على السطح، ما يعيننا هنا كيف نثق أنَّ الذات الواعية تدرك وجودها عن طريق الآخر؟ وهل بالضرورة أن يتفاعل الموجود بذاته مع ماهية الآخر ليعطي برهاناً على الاعتبار القيمي له؟ كيف لنا أن نعي الصلة بين اعتبارية الإنسان بوصفه جنساً بشرياً صاحب إرادة باستطاعته أن يدير شأنه بنفسه وبين محيطه الدائر؟ هل ثمة شعور قسدي ودوافع مضمرة تصير الإنسان على أن يضيء جوهره؟ وهل أنَّ هناك صلة بين جوانبية الكائن البشري ومؤثرات واقعه ليصل عن طريقها إلى منزلة لها نسيجها الأمثل؟ هل الواقع يعيّن قيمة الإنسان وينير كيانه؟ وهل أنَّ سمة الحرية التي يستشعر بها دلالة على واعز نفسي وتحريض نسقي لاستحواذ وجوده مستدلاً من خلالها على اعتباريته؟ ما هي العلاقة الحقيقية بين السمات السيكولوجية مثل الكآبة والتشاؤم، الحزن، الشجاعة، والقدرة على التعاطي مع مجريات الواقع بالنزوع الأنطولوجي المعني بالفرد والذي يسعى للحصول عليه؟ هل أنَّ مستجدات الأوان السياسي وانزياح السياق المجتمعي سبب كاف للبحث عن هوية حيوية يتفاعل عن طريقها مع أبناء جسسه أو مع المحيط الخارجي؟ ما السبب الجوهرية الذي يدفع الإنسان لتدبير هويته القهيمية؟ هل أنَّ السؤال عن المصير والانتهاكات الإنسانية التي حصلت جراء الحروب الأثنية والعقدية فضلاً عن الابتكارات العلمية التي خفقت من فاعلية الإنسان وحسرت من دوره القار، لها أثرها الواضح في إضاعة اعتبارية الإنسان أم أنَّ هذا النزوع رافقه منذ الولادة ونشأ معه وتضخم عنده إزاء مستحدثات العالم والذي صار جزءاً من المنظومة الفكرية والمعرفية له؟ هل ثمة شعور فطري جُبيل عليه



علاقة الوجود الواعي مع الموجودات هي علاقة ماهوية



## تحولات السرد في الخطاب

مشهد من مسرحية (أغنية التم) لبتشخوف

### المسرحي

د. سافره ناجي

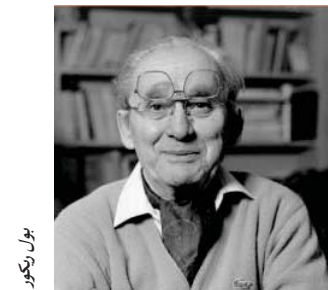
في نص (عطيل)، ومشهد رفس الحذاء في نص (مس جوليا).

2 - سرد موندرامي يعرض ذات الشخصية بشكل منفرد وكما يتجلى في نص (مسرحية الصوت الشرير) لجان كوكوتو، ونص مسرحية (أغنية التم) لبتشخوف، أو ما تعرضه الشخصية من افعال حي تقدم به ذاتها كما في مسرحية فيدرا لجان راسين، وغير ذلك.

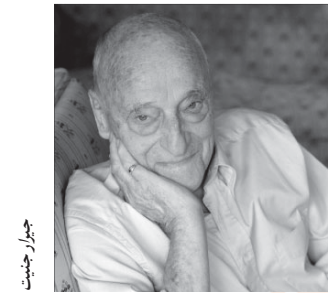
فالسرد المسرحي كما يقول (جبرار جنيث): له تأثير فعال في بناء الحدث الدرامي وتناميه، لهذا فهو يرى السرد المسرحي فناً ثنائياً يشترط فيه إقامة الصلة ما بين محيولاته الفكرية والطبيعية والمجازية الشاملة لبناء النص، لأنه جزء من نظام إشاري ومجازي في النص المسرحي إذ يعمل بنطق يتصف بالدقة التكتيفية الدرامية.

والتفاهة مع رأي (جميس) فإن الخطاب المسرحي تهيكل كل مروياته عبر التضمين والتمثيل الدلالي للسرد القار في أدوات الخطاب المسرحي. ولذا السرد يمثل البعد الشعري لبنائية الفعل الدرامي وتصادمه بما يتجلى من تفاعل الشخصيات الحي (الحسي والعقلي) (اللساني والبرهني)، في قص حدث الحكيم والمحكي، وإذا ما فككتا الخطاب المسرحي واشتغالاته الدلالية من خلال لسانياته الكتابية (الحوار الدرامي) الذي يتشكل قولاً لفظياً من خلال الجملة، فالخطاب المسرحي وبحسب رأي (لويوك) جملة كبرى يعيد الخطاب المسرحي سردها بحسب تقنية السياقات الدرامي لتكوين الفعل المسرحي وبنائية تجسيد نظم النص فيه التي تضمحل تحولاتها من الجبني الكتابي إلى مشهدية العرض.

أن يبدأ العرض البرهني للحدث المسرحي، وكذلك ما يحدث خارج فضاء العرض المسرحي. كما في مسرح برشت الملحمي الذي يجسده الراوي مسرحياً كما في مسرحية (دائرة الطباشير القوقازية)، ومشهد الشبح في نص (هاملت)، ومشهد إن أطفانك يا وزير النور



بطل الحكيم



بطل الحكيم

وعلى الرغم من محاولات ضبط أنواع السرد المسرحي، غير أن الخطاب المسرحي يشترط تكتيف السرد درامياً وهذا التكتيف يُدخل الملتقي مباشرة إلى بنية الخطاب المسرحي فتتجلى تحولات بنية السرد من خلال بنية الفعل الدرامي المقترب بشخصية مسرحية، أي يشترط أن تكون تعبيراته ضمن سياق مجريات الحدث المسرحي.

فالسرد الدرامي هنا يتشكل جمالياً من كيفية خلق حافظ التوقع لدى الملتقي، وهذا يحدث عندما يتم قص الحدث درامياً في زمن ومكان بشكل مغاير لمرجعيات الحدث مما يحقق الإقناع والتأثير في الملتقي بحدي تأثيره (فارئ - متفرج).

لذلك يؤكد (بول ريكور) أن درامية السرد هي التي تستفز مخيلة الملتقي وتفاعله الذاتي معها. ففي النص الكلاسيكي على سبيل المثال يكون السرد الدرامي (حدث يقدمه فعل درامي + وصف لمجالات الحدث الدرامي تشخصه الجوقة) التي تتجلى فعلاً لفظياً المقدمة الأساسية للنص (مرحلة تقديم المعلومات) التي تخلق حافظ التوقع لها يمكن أن يحدث، وكما في المثال نص (أوديب ملكاً) مرض الطاعون، وفي نص (انتيجون) رفض دفن جثة أخيها ايتوكلسس، فهذا الحافظ السردية يدفع بالملتقي لأن يمارس حدس توقعاته لها يمكن أن تتحول إليه الأحداث، بحيث يتشكل سرديته وفقاً لقراءته للفعل الدرامي المقدم أمامه.

لهذا نجد أن السرد الدرامي في الخطاب المسرحي يتجلى بأشكال متنوعة منها:

1 - سرديون داخليون: يقصون للمتلقي ما حدث قبل

ينفرد السرد المسرحي بخصوصية هي أنه لا يخضع في التشخيص الدرامي إلى قوانين الوصف، بل لشروط الفعل المسرحي، فالسرد فيه نص غائب تشكله الفرضية الجمالية للخطاب المسرحي الذي تعيد ترسيماته السردية في ضوء شرطية الفعل الدرامي. وهذا التفرد ذو التكرار الغيبي يمنحه فاعلية التحول الدلالي وفاعلية إعادة تركيبه، ويفرز نوعه التعبيري.

وبما أن السرد المسرحي ابتداءً هو الفعل الذي يقدمه أشخاص بعلاقات منسوجة درامياً على وفق علة ما، لذلك يمثل السرد في الخطاب المسرحي بفعل القراءة التخيلية التي تجسدها فكرة اللعب الجمالية.

وهذا الضبط الجمالي تكون مخرجاته تبعاً لقراءة الملتقي التأويلية، لأن القراءة غير معبئة بالكشف أو البرهنة عن فرضيتها الجمالية. لهذا يفتقر السرد المسرحي عن غيره من السرديات المجاورة له، لأنه مرتبط بقص حدث في الماضي لذلك يتم إدراكه على وفق معطيات الماضي، وينفرد السرد الدرامي بأنه بالضد من الماضي لأنه يسرد على وفق الآن والها، فهو يضمهر هذه القصدية ذات التشفير الجمالي الهتالي الذي يفتح فيه السرد الدرامي على التأويل، وسرية السرد في الخطاب المسرحي أنها تغاير قانون السرد القار بالسارد الوجه للفعل، ويتقاسم فيه فعل السرد كل من (الفعل والملتقي) بوصفه حاملاً لقصدية التشفير، فيكون مشاركاً وناسجاً عبر تفكيك قصدية السرد لبؤس سرديته التأويلية، وهذا التفكيك يمنح السرد المسرحي فضاءً من التحولات ذات الأسئلة المنفتحة على التأويل، والخفر في مستويات السرد المسرحي في حديه الظاهر الباطن.

## علي عيدان عبد الله استعادة الشعر وفيوض اللغة

نصير الشيخ



في منجزه الشعري والذي امتد منذ سبعينيات القرن الماضي متمثلاً في مجموعته الشعرية ((لائحة شعر رقم واحد - 1974 دار العودة/ بيروت))، وحتى آخر مجموعة شعرية صدرت له قبيل رحيله، كلها شكلت متواليبة وجودية لإعادة صياغة موقف من الحياة، مبرزة هذا الفكر الناقد في محاورته الأشياء والموجودات والوقائع في دفتي شعوري عالٍ تجلّى في اختزال العاطفة إلى فهم أعمق وإنشاء جسور بلاغية مكنزة.

1

هكذا تبدت اشتغالات الشاعر الراحل علي عيدان عبدالله وهو يجوس عوالمه الشعرية بعين الرائي، مستنطقاً للغة بأقصى ما لديه لاستخراج لمعانها وفضة معانيها، مُنهمّاً في إيجاد صيغ بلاغية تمتاح من كتب التراث لتعتلي محمولاته الشعرية، كل هذا لإيصال فيوض لغته ومعانيه إلى الآخر " القارئ النموذجي".

مثابة قراءة تنا هذه ابتدأت من مجموعته الشعرية (وبعد...) والتي اشتملت على نصوص مفارقة في طريقة كتابتها، نصوص اعتمدت بنية البياض في رسم سطحها التصويري. إن جاز التعبير، على مستوى الشكل. وغاصت في متون التراث وقلبت مجلدات الفكر الإنساني لاقتناص لمعانها وتسطيها على الورق بحثاً عن معنى.

مهمة الشاعر هنا ومثلما نعرف من بداياته، حمل رزاه وعدته الشعرية لفتح أفي أكثر حداثة وفهماً وخصباً في حفل الشعر و منذ مجموعته الشعرية الأولى (لائحة حب رقم واحد - بيروت) ليؤسس قطعة مع التدووق السائد في كتابة النص ومنح الآخر جهداً مضاعفاً لفهم شفراته. فكانت "قصيدة النثر" حيزه الوجودي شعراً لاستكمال شرطه

الإنساني، عبر احتطابه أدوات لفهم جديد وإضافة تصورات أكثر عمقاً للمشهد الحياتي برمته.

تدلنا معارفنا على أن الشاعر " ذات متفردة " بما يفيض عليه من وجد وإحساس نحو تجليات تقوده نحو طرق " الرؤى " في موازنةٍ مذهلة ما بين الوجد وانعطافاته يشملهان ككيان كلي، والأفكار المجردة التي تعبته ذاتاً وفهماً وموقفاً من هذا العالم.

ولزم معطى معنويها، أكده حضوره الراسخ في نصوص المجموعة، في سيره وسيولته الخطية، والتي تترشح عنه الكثير من الفقدانات، ما يحيل إلى انعكاس كيفي لذات الشاعر وهي في محتنها، وهذا ما جاء في نص " فرص " حيث وضوح النص كبنية عمودية سرب الكثير من أفكاره، تهرأت في حمله المقتصد:

( آه، كم فرصة جميلة للكلام قد فاتت، وكم فرصة جميلة للصمت قد ضاعت؟

فرص كثيرة وأسئلة كثيرة / مضت وتمضي).

قد يبدو الأمر سهلاً حين يجيء الشعر سؤالاً وأجواباً في نفس الوقت، وعند نفس المسارات.

في حين يكون السؤال عن المكان متجلياً في نص " معرة النعمان"، لبحضر الجواب التوضيحي، ولكن: أين هي معرة النعمان؟

هي في الهناك، في الأمكان. بعد لازمني منطلق من جوانبة الذات الشاعرة وأسئلتها الفلقة وتماوجات افكارها التي تريد لفت انتباه الآخر إليها كي يفتش في فصوص الحكمة، فكان لها هذا الاندغام مع " المعري " كذات متفكرة وذهن متوقد. في الإشارة النصية " تلك حيث اللوح " أي، لوح؟ إنها مكان إقامة المعري كفكرة منفردة في زمانها، وانجبلت كأثر خطي على لوح التاريخ لك " شعر"، لكنها تحمل مغايرتها الصادمة، وهو ما قاد النص إلى استنتاج مبني على طبقة من تأويل تدعو متلقيها إلى الحفر عميقاً لاستكناه متطابقات الوعي من الوقائع.

(من ادعى أنه دارٌ فقد كذبا). هذا التقطير الكلامي بحمولته المعرفية، هو ما يخبرنا به وعنه العارفون، وهنا تتضح فكرة، أنه كل من أمسك بجلباب المعارف فإنه كاذب!

(أيها الشيخ: هل تدري أين تقع المعرة؟  
تلك، حيث اللوح:

من ادعى أنه دار فقد كذبا).  
سيناريو مكثف كان اشتغال نص "سلمي" في نفس

الصفحة، فهو يبدأ من التراكم الكمي للوقت بكل نقله، وبكل ترانتيته، ليقود الذات الشاعرة إلى " مقبض النافذة " بدلائها الواضحة (انفتاح على الحرية) ومن ثم معانقة الشمس وقربها من عين الشاعر وذاته في نفس الوقت. لكن هناك الكثير سببته، فالتنهار صنعة الشمس. لكنه لم يزل بعيداً. وكلي لايتراكم ثانية. أي الوقت و الشاعر في قبوه، فقد فاجأه ( حين يأتي القدم عليه) ليدله الشاعر كذات تعشق الأنوار الى .

أمكنته ونفائسه.

(يوماً فوق يوم

سلمي / إلى مقبض النافذة .

الشمس قريبة / لكن / النهار بعيد.

حين يأتي / أقدم عليه .. ويتبعني حيث أمكنتي).

2

تتكشف لدى الشاعر علي عيدان تناصت " فكروية " تلتزم من شقوق كتب التاريخ ومجلدات الفكر الإنساني وانسيابية الطبيعة ووجودها الأزلي، ذلك أن معظم نصوصه اعتمدت عمق الفكرة كعجاء إنشائي لنص مولد لصيغ تعبيرية تُشيد (لغة الإشارة) كأداة اتصالية وبما يسمح لذات الشاعر أن تكون "مركزاً" يبت إشاراته كحمولات معرفية إلى الآخر بقية تكشف المعنى، وهو ما أراد الشاعر في سعيه الخبث في مضمار الشعر، وما أشتغل عليه في نصوص هذه المجموعة، بدءاً من العنوان (وبعد...) ذلك أن الإنسان وقد يكون تحديداً (العارف) هو المتبقي الأوجد والحامل لشعلة "برومثيوس" عبر تقصيه الدائم وإيقاده لنار المعرفة الأزلية.

في نصه الشعري " حوار مع هاينرش " تتضح لنا صورة منطقية تتشكل كبروز معنوي يشق عن تواريخ وحيوات، وبالتالي فهي في عميقها ( دائرة الكشف المعرفي) لبواطن الذات وموجودات الطبيعة، ولأن الإبداع الحق هو صراط مستقيم، تنتج ذات - عبر الرؤية والكتابة والصورة المتشكلة، فطريق المعرفة واحد وخطير وبما يشبه " حافة سكين ".

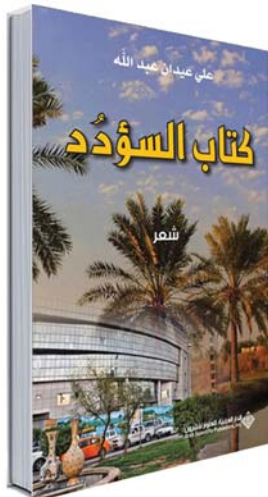
وبحضور " هاينرش " غير المعرف لنا في النص، يعمل الشاعر "مكساجاً" لدمج الصورتين لتصبح النهاية متوحدة ولا تتسع لذات تيمرأ بمعارفيها:

( أضيق طريق نعرفها / هي التي على حافة السكين.

ويبدو لي / أنك تسير عليها .

هذا حسن! مادامت لا تتسع لسواي.





وحقيقة العالم والقبض على خلاصات الوجود الإنساني وكأنه في "كبد" مستمر في أرض الشعر وما جاورها، مستنطقاً الفكرة للهبوط بها من بروجها المشيدة إلى أواني الحروف الرقراقة في امتزاج صوفي، يأخذ من لغة الواقع رؤيتها الصادقة ومن مديات الرؤيا استعاراتها الحاذقة.

في مجموعته الشعرية ((بانتظار طائر الكاغان)) يصل الشاعر إلى مرحلة "تجريف اللغة" عن فائضها، ويختار لنفسه مساحة تأمل وانتظار سلافة عنقيد اللغة وهي تقطر في أباريقه، ذلك أن طائر الكاغان، وجد أم لم يجذ، وصل إلى مشارف الشاعر أم لم يصل.. هناك يقف الشاعر ذات فجر صوفي بانتظاره عند نافذة نصف مضادة..

((الكتابة هي التي ضد الزوال.. وليست الهبة الألفية)) ص 12  
شعرية الجملة لدى علي عيدان مصدرها هذا المزيج من أفكار مهتملة بدواخله، وهي أيضاً نتاج قراءات متطامنة لفلسفات "غنوصية" تصدر إشعاعها وتبلا روحه بهجة وعرفاناً، وذاته أمام مواجهة العالم وحافاته العذرة، لذا جاءت جملة الشعرية تقطيراً مائراً لثمار الشعر:

((لا شيء يستحق عنائي.. سوى أنتين  
الله والصفير المزدوج))  
((محور الكون.. وهل كان سوى هذه الريشة؟))  
((الغد.. هو ذلك الذي ليس لديه ما يقوله)).

إذن هي توقيعات شعرية وهي خلاصات من إحساس مغمس بتورية اللغة غاياتها الكشف عن اللغة المصلوبة على حرف مشع. لا تأخذ منها برهة انتظار لضعفنا من جديد، وأحسب أنها لغة "مخالطة" تحتمل بقشرة القول في تكويره، وتخفي تماوجات المسألة والدشهة، وصولاً إلى عرض صحائف الذين ((أسرعوا الخطى في السفر)) وكان بالشاعر علي عيدان يستمرئ من حياته الكثير، ليلحق بهؤلاء الذين أسرعوا في خطاهم متجلياً كل هذا الكلام عبر الحضور الواعي لسلسلة ذهبية من متصوفة وزهاد ومرديدن، اختزل الشاعر فلسفاتهم ومواقفهم وتهدجاتهم ورواهم وتشرقاتهم في سطور متطامنة من قوله الشعرية الباث خطابية ذاته التي تتسرأ في صورهم وأفكارهم، كلها جاءت في اختزال دلالي لتلك الحيات الحاضرة على مائدة الشاعر، والمتطامنة في متون الكتب والفلسفات وطبقات التاريخ، يحضرون هنا وبها يشكل لديه لوح "مرآوي" يرى الشاعر فيه وجهه ومواقفه ويغض البصر

ومن أجل قصدية الوضوح المعرفي، تأتي مجادة الذات في خلق عوالمها، متكيفة مع وقائع الحياة والأزمنة، ذلك أن الذات العارفة هي (رؤية ورؤية). فبين البصيرة. الضوء النفاذ من العقل والنفس، صوب صميم الموجودات مغلقاً بهيماخي أخذ.

وبصر- يبصر الدرب ويتلمس عمارتها ويقرأ تجسدها المكانية، وما بينهما ثمة "نفس" اللائبة، وهي تتمسح بالضوء فتراها تارة، وتري به تارات آخر. وفي ذلك وضوح القصد، وهو مسعى الشاعر على مر العصور. تتركز الذات الشاعرة وهي تجسد في بحثها لدى علي عيدان عبد الله تمثل هنا في (النقطة) ذلك السواد الذي تقوله، السواد بكل كثافته وقامتته، بدلالة حجب (القائض- البياض) المتضمنة مفردات حياتية لازمة لكنها قهرية. فالنقطة هي تركز للوجود، وهي شروع لتشوقات أبعد. غير أن رصدها الكوني لتغايرات الفعل الإنساني في أضعف مفاصله، وعبر وحداته الشعورية (الأم- الحزن- الضيق) لذا جاءت النقطة مركزاً للكشف المحيط في إعلانها عن السواد الصافي على العالم نصياً.

البحث عن تركزات محدثة تحايت الذات الشاعرة في رؤيتها للعالم والأشياء، يرسم لنا الشاعر علي عيدان في نضه (خيوط النار- خيوط الروح) مشهداً يشي بإيصال علامة ما تضرع ماتود كشفه، فهي تلبس قناعاً مرأوباً، وتظهر ملامحه جليلة في كسر نمطية استكمال الصورة المشهدية. إذ أن المشهد يتأنت من (نار حولها / راوون). نحن بانتظار معرفة عددهم الدال على أفعالهم أو مسلماتهم على الأقل، للاقترب من وضوح الفكرة، لكن القناع المرأوي همس بما هو أبعد، عابراً المسيمات إلى ما هو أكثر تصوراً (بم كانوا يفكرون)..

(أيتها النار / الذين كانوا حولك  
لا أعلم عددهم، لكني أعلم / بم كانوا يفكرون)

3  
بدءاً يتجدد الشكل الشعري في مساحته الكتابية لدى الشاعر علي عيدان عبد الله ظاهراً وباطناً، حيث "التوقيعات" شكلاً امتدده الشاعر لإبلاغ ما يمكن إبلاغه من كثافة صورية ومعنى، متمماً مسار عبارة النفي ((كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة))، وأحسب أن الشاعر علي عيدان أجاد مزاوله الحرث في متون اللغة، اللغة حقله الأمل للكشف عن شعرية الأشياء

## مراجعة



”يوميات طائر الزنبرك“ للكاتب الياباني هاروكي موراكامي تروي قصة تبدو لقارئها، للوهلة الأولى كأنها حكاية بوليسية، أو علاقة زوجية تتميز، أو كأنها هي تنقيب عن أسرار دفينية من خبايا الحرب العالمية الثانية.

هي حكاية تورو أو كادا الشاب الياباني الذي يبحث عن قط زوجته المفقود، غير أنه سرعان ما يجد نفسه، في رحلة بحث عن زوجته نفسها في عالم آخر خفي، إذ يتقاطع بحثه عن القط مع بحثه عن الزوجة، فيلتقي زمرة غريبة من الأصدقاء والأعداء الذين يأتي كل واحد منهم ومعه حكاية: بدءاً من الفتاة المرحلة، والسياسي الحقود، وانتهاءً بمقاتل سابق.

رواية يمتزج فيها الهزل بالشر. إنّه عملٌ يذكر بروايات بوكيو ميشيما. فالرواية تطرح في عمقها عدداً من الإشكالات منها الهوية والعلاقة بالآخر، والصلة بين الظاهر والباطن.

الصباح الشفاني صباح  
ترشيح التحرير  
أحمد عبدالحسين